

ORTHOPEDIC HEALTH PRODUCTS



**2022 - 2023**

Ürün Kataloğu  
Product Catalog  
Catalogue de produits

[www.abcteks.com](http://www.abcteks.com)





## HAKKIMIZDA

(TR)

1995 yılında Ortopedi ve Fizik Tedavi merkezlerine hizmet ederek hastaların ihtiyaçlarını karşılamak amacıyla kurulmuştur. Ticaret faaliyetlerine neopren bandaj ithalatı ile başlayıp, talepler doğrultusunda, 1998 yılından itibaren imalatçı ve ithalatçı olarak devam etmektedir.

Şu anki mevcut ürünlerin yaklaşık %95'ini kendi bünyesinde üretmekte olup, tüm dünyaya büyüterek hizmet vermeye devam etmektedir. AR-GE çalışmalarıyla son gelişmeleri ve teknolojiyi takip ederek; mevcut ürünlerini iyileştirmekte ve bünyesine yeni ürün çeşitleri katmaktadır.

ABC TIP SAĞLIK, Tekstil (örme, neopren), metal (tekerlekli sandalye, yürüte vb.), silikon, varis çorabı ve yastık grubu ile çeşitli medikal ürünlerini üreterek sağlık sektörüne hizmet vermektedir. Ürün çeşitliliği sayesinde; hastanelerin ortopedi, çocuk ortopedisi, fizik tedavi, kardiyoloji, beyin cerrahisi ile bunlara bağlı olarak eczane, ecza depoları, medikal marketler; aynı zamanda spor kompleksleri, spor mağazaları ve ortez protez atölyelerine de hizmet vermektedir.

Ülke içi faaliyetlerinin yanı sıra Dünyada 3 kıtaya, Avrupa'da Almanya başta olmak üzere 26 ülkeye ürünlerinin ihracatını yapmakta ve bu konudaki liderliğini korumaktadır.

### Vizyonumuz

Hedefimiz yaşlı ve engelli insanların hayatlarına ışık olup onların yaşam kalitelerinin yükseltmek için sağlık alanındaki son teknolojiyi takip ederek kaliteli ve alınabilir fiyatlarla hizmetlerimizi tüm dünyaya ulaştırmaktır.

### Misyonumuz

1995 yılından bugüne sağlık ürünlerini imalatı ve pazarlama alanında; bilimsel ve teknolojik gelişmeleri takip ederek sağlık personeli, hasta ve hasta yakını memnuniyeti odaklı yüksek kaliteli ürün ve hizmetleri sunmaktadır.

Firmamızın başarı yüklü geçmişi, gelecek için bize güç vermektedir. Bu başarıya, umuda ve güce kuruluşumuzdan itibaren bizlerle birlikte yürüyen ve desteklerini esirgemeyen iş ortaklarımız ile kavuştuğumuz bir gerçektir. Başarı yolunda günden güne büyüterek ve hep birlikte yürüyeceğimize inancımız tamdır.



## ABOUT US

(GB)

It was established in 1995 to the aim of serving the needs of patients by serving the Orthopedics and Physical Therapy Centers. The company is continuing as both manufacturer and importer to the business of commercial that had begun with the activity of importing neoprene fabric since 1998.

Today, it continues to serve the whole world by producing approximately %95 of its products of catalog in its own facilities. With R & D activities, it improves existing products and adds new product types by following the latest developments and technology.

ABC TIP SAGLIK, manufactures and markets healthcare products in different sectors like Textile (knitted and neoprene), Metal (wheelchair, walker, etc.), Silicone, Varicose stocking, orthopedic Pillow group. Thanks to the variety of products; Orthopedics, Orthopedics of Children, Physical Therapy, Cardiology, Neurosurgery, Pharmacy, Pharmaceutical Stores, Medical markets; It also serves Sports complexes, Sports stores and, Orthosis Prosthetic Workshops.

In addition to its domestic activities, exports the products to 3 continents, Europe, Germany and 26 other countries like that in the World and protects the leadership on exporting.

### Our Vision

Our vision is to deliver our services all over the world for light the lives of elderly and disabled people and to improve their quality of life by following the new technology in the field of health with quality and affordable prices.

### Our Mission

Our mission is, in the field of health product manufacturing and marketing since 1995, to provide high-quality products and services focused on the satisfaction of health personnel, patient and patient relatives by following scientific and technological developments.

The success of our company's background is loaded with power, giving us the power for the future. It is a fact that we have achieved this success, hope, and power, with our business partners who have been walking with us since our establishment. We are confident that on the way to success, day by day we are walking and growing together.



## A PROPOS DE NOUS

(FR)

La société ABC TIP SAGLIK est fondée pour donner des prestations de service aux centres de traitement orthopédique et physique en 1995. Il continue en tant que l'exportateur et l'importateur à partir de 1998, selon les demandes du marché, à ses activités commerciales qu'il avait commencé avec l'importation des bandages en néoprène.

La société ABC TIP SAGLIK en produisant dans ses propres installations environ 95% des produits de son catalogue, continue encore à donner des prestations de service en se croissant à la médecine turque et au peuple turc. En augmentant ses travaux de R&D tous les jours, il rajoute des nouveaux produits technologiques sur ses produits existants.

La société ABC TIP SAGLIK avec les groupes de textile (tricotage, néoprène), de métal (fauteuils roulants, marcheurs, etc.), de silicone, de chaussette de contention, et d'oreiller, produit et commercialise des produits de santé pour les secteurs différents. Parmi son groupe clientèle, il existe les services d'orthopédie, d'orthopédie pédiatrique, de physiothérapie, de cardiologie, de neurochirurgie des hôpitaux, et encore en étant lié il existe encore des pharmacies, dépôts pharmaceutiques, supermarchés médicaux. De plus, avec des différents groupes de produits, il donne des prestations de service aux complexes sportifs, magasins sportifs et ateliers des prothèses orthopédiques.

En supplément de ces activités dans le marché local, ABC TIP SAGLIK exporte ses produits vers les 35 pays, dont l'Allemagne en étant le premier en Europe, dans 3 continents. Il est le leader dans son domaine.

### Vision

A faire parvenir les produits de qualité très élevée à la médecine turque et au monde avec des prix accessibles. En doublant notre activité d'exportation tous les jours, à augmenter le nombre des pays que l'on exporte.

### Mission

Pour atteindre à notre vision, avec toujours la production parfaite des nouveaux produits technologiques et innovateurs, en servant aux personnes en bonne santé mais handicapées, avec des prix accessibles, à contribuer à leur santé et augmenter leur qualité de vie.

La société ABC TIP SAGLIK a l'espoir et gagne la force pour les futures activités et réussites dans l'avenir, grâce à ses activités et réussites actuelles. C'est une réalité qu'on a réussi tous cela avec nos partenaires commerciaux qui sont marchés avec nous et qui nous ont soutenus depuis notre fondation. Nos avons la croyance complète que nos partenaires commerciaux continueront leur soutien en augmentant, et qu'on marchera ensemble dans la voie de croissance et de réussite.

Saygılarımla, Best Regards, Avec nos respects

**Cengiz KARAİSMALOĞLU**

Genel Müdür / General Manager



# İÇİNDEKİLER • INDEX • INDICE

|          |  |
|----------|--|
| 02<br>07 | Ayak Bileklikleri<br>Ankle Brace<br>Chevillières   |
| 08<br>11 | Ayak Sağlık Ürünleri<br>Foot Care Products<br>Produits de soins pour pied                              |
| 12<br>17 | Dizlikler ve Baldırılıklar<br>Knee Brace and Crural Brace<br>Genouillères et jambières                 |
| 18<br>25 | Bel, Gövde ve Göğüs Korseleri<br>Waist, Body and Chest Corsets<br>Corsets pour taille, corps et thorax |
| 26<br>31 | El Bileklikleri ve Dirseklikler<br>Wrist and Elbow Brace<br>Maintiens poignet et coudières             |
| 32<br>35 | Örme Bandajlar<br>Knitted Bandages<br>Bandages tricotés  |
| 36<br>37 | Omuz ve Kol Askıları<br>Shoulder and Arm Hanger<br>Écharpes d'épaule et de bras                        |
| 38<br>41 | Ortopedik Çocuk Ürünleri<br>Orthopedic Junior Products<br>Produits orthopédiques pédiatriques          |
| 42<br>47 | Medikal Çoraplar<br>Medical Stockings<br>Chaussettes et bas médicales                                  |
| 48<br>51 | Boyun Korseleri<br>Neck Supports<br>Corsets de cou   |
| 52<br>53 | Ortopedik Yastıklar<br>Orthopedic Pillows<br>Oreillers orthopédiques                                   |
| 54<br>55 | İlk Yardım Sarf Malzemeleri<br>First Aid Equipments<br>Fournitures de premiers soins                   |

# Ayak Bileklikleri

Ankle Brace  
Chevillières

## • HB 5001

(TR)

### Standart Kısa Ayak Bilekliği

Endikasyon: Ayak bileği burkulmalarında, Ligament desteği gereken durumlarda, Spor yaralanmalarında, Hassas ödem durumlarında, Kronik ağrı. Ürün Yapısı: Arkada aschill tendonunu sararak koruma sağlar. Hava alabilen delikli neopren kumaş. Kullanımı kolaylaştırılan velkroları sayesinde kolay takılıp çıkarılır.

(GB)

### Standard Short Ankle Brace

Indications: Ankle sprains for necessary, Ligament support in cases of sensitive edema, Sports injuries, chronic pain. Product Structure: Protection of aschill in the back. Easy to use, owing to the Velcro fastening which make it easier to remove stuck.

(FR)

### Chevillière Courte Standard

Indication : En distorsion de cheville, en cas de nécessité de soutien de ligament, en blessures sportives, en cas d'œdème sensible, en douleur chronique. Structure du produit : Il fournit la protection en enveloppant le tendon d'Achille par derrière. Le tissu perforé en néoprène et respirant. Grace aux velcros qui facilitent l'utilisation, facile à mettre et enlever.



Tek Beden / One Size / Taille Unique



## • HB 5002

(TR)

### Ped Destekli Ayak Bilekliği

Endikasyon: Malleol Dejenerasyonlar, Fraktür cerrahi öncesi ve sonrası, Hematom geri emilimi, Ligament desteği, Ödem, Bazı romatizmal hastalıklar. Ürün Yapısı: Velcro desteği, S ile XXL arası beden. Hava alabilen delikli neopren kumaş. Yüzeyi velkro tutucu. İç kısmı havlu kumaş.

(GB)

### Pad Supported Ankle Brace

Indications: Malleolus Degeneration, Fracture before and after surgery, Edema, Absorption of hematoma, Ligament support back in some rheumatic diseases. Product Structure: Velcro support, S and XXL sizes, air permeable, the surface textured neoprene fabric Velcro holder, inside of part of the towel fabric.

(FR)

### Chevillière avec soutien coussin

Indication : Les dégénérations malléoles, avant et après de la chirurgie de fracture, la réabsorption d'hématome, le soutien de ligament, l'œdème, certaines maladies rhumatismales. Structure du produit : Soutien velcro, Les tailles existent entre S et XXL. Le tissu perforé en néoprène et respirant. La surface est en velcro. L'intérieur est en tissu éponge.



cm  
20-22

S  
22-24

M  
24-26

L  
26-28

XL  
28-31

## • DNB 406

(TR)

### Ayak Bilekliği (Sekiz Bandajı)

Endikasyon: Hassas ödem durumlarında, Ağrılı durumlarda, Spor aktivitelerinde, Ayak bileği burkulmalarında, Nöropatilerde ayak etkilendiği ise. Ürün Yapısı: Neopren kumaş yüzeyi velkro tutucu yapışabilme özelliğine sahiptir.

(GB)

### Ankle Support Brace (Eight Bandage)

Indications: Sensitive cases of edema, Painful situations, Sport activities, Ankle sprains, the neuropathy is influenced by the foot. Product Structure: The surface textured neoprene fabric. On surface Velcro holder has the property of being able to paste.

(FR)

### Chevillière élastique ligamentaire réglable

Indication : Lésion léger, Luxation, Prévention dans la pratique du sport Caractéristique : Tissu néoprène avec la fonction de la bande velcro embrayage.



Tek Beden / One Size / Taille Unique



## • HB 5003

(TR)

**Bandajlı Ayak Bilekliği**

Endikasyon: Şiddetli burkulmalar, Nöropatilerde ayak etkilenmiş ise, Ödem, Kronik ligament zayıflıklarında, DVT kontrendike durumlarda, Bazı romatizmal durumlarda akut veya kronik olarak kullanılabilir.

Ürün Yapısı: Velcro sargıları ile basınç ayarı yapılabılır. Hava alabilen delikli neopren kumaş. Çapraz sargıları ile yükseklik ayarı yapılabılır. S-M, M-L ile XL-XXL bedenleri mevcuttur.

(GB)

**Bandaged Ankle Brace**

Indications: Hardly sprains, Neuropathy in feet is affected, Edema, Chronic ligament weakness, Some situation that contraindicated as DVT, Rheumatic cases as acute or chronic term.

Product Structure: It is able to get Velcro windings with pressure adjustment. It is quite comfortable to use. With height adjustment can be done cross-windings. S-M, M-L and XL-XXL sizes are available.

(FR)

**Chevillière Strapping**

Indication : La défaite de la jambe des la neuropathie Des lacunes chroniques des ligaments, Phases réadaptation sportive Caractéristique : Renfort articulaire avec des sangles élastiques.



S-M

20-24

M-L

24-26

XL-XXL

26-31



## • HB 5005

(TR)

**Bandajlı ve Destekli Ayak Bilekliği**

Endikasyon: Spor yaralanmalarında koruyucu amaçlı, Ayak bileği distorsyonlarında destek amaçlı, Ağrılı durumlarda, Ödem, Nöropatilerde ayak etkilenmiş ise Aschil dejenerasyonlarında post-op. Ürün Yapısı: Hava alabilen delikli neopren kumaş. Balen sayesinde hareket kısıtlanmadan destek sağlanır. Bağcıkları mevcuttur. S ile XXL bedenleri mevcuttur.

(GB)

**Bandaged and Supported Ankle Brace**

Indications: Sports injuries, Preventive purpose, Ankle distortion in support, Painful cases, Edema, Nöropaties on foot affected cases of Aschil degenerations. Product Structure: Air permeable, the surface textured neoprene fabric. Thanks to unrestricted movement can be provided in support of rods with. Strings are available. S to XXL sizes available.

(FR)

**Orthèse de lacet pour stabilisation de la cheville**

Entorses bénignes, moyenne et grave des ligaments latéraux. Laxité chronique Reprise du sport Caractéristique : Tissu néoprène avec des lacets, Renfort latéraux pour assurer la stabilité de la cheville, sangles permettant d'optimiser l'action de renfort.

03



S

20-22

M

22-24

L

24-26

XL

26-28

XXL

28-31

## • HB 5006

(TR)

**Plastik Balenli Ayak Bilekliği**

Endikasyon: Malleol dejenerasyonlarında koruma, Fraktür cerrahi öncesi ve sonrası, Hematoma emilimi destekleyici, Ligament desteği gereken durumlarda, Ayak bileği distorsyonlarında. Ürün Yapısı: Hava alabilen delikli neopren kumaş. Plastik baleni ile stabilizasyon sağlar. S ile XXL bedenleri mevcuttur.

(GB)

**Ankle Support With Plastic - Backed**

Indications: Malleolus degenerations, Protection, Pre and post surgery for fractures, Hematoma absorption, Supportive back to support, Distortion of ankle ligaments. Product Structure: Lyc supreme fabric. Towel fabric. Organic cotton interlock fabric upper level. It can take air in the middle it has neoprene fabric, there. Are plastic rod with stabilization provides. S to XXL sizes available.

(FR)

**Chevillière avec baleine en plastique**

Indication : La protection pour les dégénérations malléoles, avant et après de la chirurgie de fracture, le soutien pour la réabsorption d'hématome, en cas de nécessité de soutien de ligament, en distorsions de cheville. Structure du produit : Le tissu perforé en néoprène et respirant. Il fournit la stabilisation avec la baleine en plastique. Les tailles existent entre S et XXL.



S

20-22

M

22-24

L

24-26

XL

26-28

XXL

28-31

# Ayak Bileklikleri

Ankle Brace  
Chevillières

## • HB 5007

(TR)

**Aşilotreyn**

Endikasyon: Aschill dejenerasyonlarında post-op, Ağrılı durumlarda, Ödem, Akut kas zayıflıklarında. Ürün Yaptı: Hava alabilen delikli neopren kumaştan üretilmiştir. Silikon destek sayesinde anatomik olarak plantar fleksiyon kazandırılmıştır. S ile XXL arası bedenleri bulunur.

(GB)

**Aschillotreyn**

Indications: Aschill degenerations at post-op, Painful cases, Edema, Acute muscle weakness in. Product Structure: Air permeable, the surface textured neoprene fabric. Silicon support thanks to anatomically plantar flexion. There are sizes from S to XXL.

(FR)

**Achilotraitemt**

Indication : En dégénérations de tendon d'Achille, en post-op, en cas de douleur, œdème, en faiblesses musculaires aiguës. Structure du produit : Il est produit à partir du tissu perforé en néoprène et respirant. Grace au soutien en silicone, il possède le caractère de flexio plantaire anatomiquement.

| cm  | S     | M     | L     | XL    | XXL   |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|
|  20-22 | 20-22 | 22-24 | 24-26 | 26-28 | 28-31 |



## • HB 5020

(TR)

**Kurşun Ağırlık**

**(1.5 - 3 - 5 Kg)**

Endikasyon: Ektremiterdeki kas zayıflıkları, Egzersize yardımcı olarak. Ürün Yaptı: İçerisindeki kurşun ağırlıkları ile ağırlık derecesi arttırıp azaltılabilir. Neopren Kumaştan üretilmiştir. İç kısmı havlu kumaştır.

(GB)

**Lead weights**

**(1.5 - 3 - 5 Kg)**

Indications: Including muscle weakness cases, Exercise helper. Product Structure: Thanks to the degree of weight lead weights within get upper can be reduced. Neoprene fabric from towel fabric is made.

(FR)

**Poids de plomb**

**(1.5 3 - 5 kg)**

Indication : Les faiblesses aux extrémités, comme une aide à l'exercice. Structure du produit : Avec les poids en plomb dedans, on peut augmenter ou réduire le niveau de poids. Il est produit à partir du tissu en néoprène. L'intérieur est en tissu éponge.

04



Tek Beden / One Size / Taille Unique

## • HB 5010

(TR)

**Hallux - Valgus Gece Ateli**

Endikasyon: Halluks valgus deformitesi, baş parmağın stabil durmasını gerektiren diğer romatizmal hastalıklarda akut dönemde. Ürün Yaptı: Üzeri velcro tutucu yapışabilme özelliğine sahiptir. İç kısmı havlu kumaştır. Ortasında sünger doku desteği bulunmaktadır. Sağ ve sol bedenleri bulunmaktadır.

(GB)

**Hallux - Valgus Night Splints**

Indications: Hallux valgus deformity, the thumb stabilization, Rheumatic disease in acute period. Product Structure: Surface Velcro holder has the ability to the inner parts of the sticking towel fabric. In the middle of sponge texture support. Left-right body available.

(FR)

**Attelle de nuit pour**

**Hallux Valgus**

Indication : La déformation de Hallux Valgus, pendant le période aigue des autres maladies rhumatismales qui nécessitent que l'orteil reste stable. Structure du produit : La surface se colle avec le velcro L'intérieur est en tissu éponge. Il existe le soutien de texture éponge au milieu. Il existe des tailles droite et gauche.



20-30 cm

Tek Beden / One Size / Taille Unique



## • HB 6010

(TR)

**Hallux - Valgus Gece Ateli**

Endikasyon: Ayak baş parmağın laterale deviasyonunun engellenmesi gereken durumlarda, uykusu esnasında.

Ürün Yapısı: Organik pamuk interlok üst düzey kumaş. Hava alabilen delikli neopren kumaş. Plastik tutucu. Sağ ve sol bedenleri bulunmaktadır.

(GB)

**Hallux - Valgus Night Splints**

Indications: Foot thumb in cases of deviation must be blocked laterally, During sleep. Product Structure: Organic cotton interlock fabric, Antiperspirant, High level neoprene fabric, The plastic keeper. Left-right body available.

(FR)

**Attelle de nuit pour Hallux Valgus**

Indication : La déformation de Hallux Valgus, pendant le périodes aigues des autres maladies rhumatismales qui nécessitent que l'orteil reste stable. Structure du produit : La surface se colle avec le velcro. L'intérieur est en tissu éponge. Il existe le soutien de texture éponge au milieu. Il existe des tailles droite et gauche.



20-30 cm

Tek Beden / One Size / Taille Unique

## • HB 7010

(TR)

**Hallux - Valgus Gece Ateli Bandajı**

Endikasyon: Ayak baş parmağın laterale deviasyonunun engellenmesi gereken durumlarda uykusu esnasında. Ürün Yapısı: Elastik, metatars bölgelerini terletmeyen havlu kumaş. Ayakkabı içi kullanıma uygun. Sağ ve sol bedenleri bulunmaktadır.



(GB)

**Hallux - Valgus Night Splint Bandage**

Indications: The foot thumb in cases of deviation must be blocked laterally. Product Structure: Elastic and antiperspirant at the metatarsal area. Left-right body available.

(FR)

**Bandage d'Attelle de nuit pour Hallux Valgus**

Dans les cas d'empêchement de déviation latérale de l'orteil, pendant le sommeil. Structure du produit : Le tissu éponge élastique qui ne fait pas transpirer la zone de métatarsale. Convenable à utiliser dans les chaussures. Il existe des tailles droite et gauche.

05



Tek Beden / One Size / Taille Unique

## • AB 01

(TR)

**Air Cast Ayak Bileği Stabilizasyon Ortezi**

Endikasyon: Ayak stabilizasyonu, Spor aktivitelerinde, Malleol dejenerasyonlarında koruma amaçlı, Kırıklarda alıcı sonrası. Ürün Yapısı: İçerisinde kompresyon destekli ped bulunur. İç kısmı havlu kumaştır. Pamuk interlok üst düzey kumaştan yapılmıştır. Sünger destek bulunur. Plantar fleksiyona minimal düzeyde izin verir.

(GB)

**Air Cast Ankle Stabilizing Orthosis**

Indications: Foot stabilization, Sports activities, Malleolus degenerations for protection, on fractures after. Product Structure: It is located in the inner part of the compression pad support towel fabric. Cotton interlock fabric made from the upper level. PVC material, sponge support. It allows of plantar flexion by minimal levels.

(FR)

**Attelle de cheville**

Indication : Stabilisation de la cheville, Entorse ligament antérieur talo-fibulaire Suite de fractures malleolières Relais post ablation plâtre Caractéristique : 2 coques rigides amovible pourvue d'un coussinet intérieur en mousse, elle dispose d'un système de réglage au niveau de la cheville et d'une fermeture en velcro pour l'immobilisation medio-latérale de l'articulation tibio-tarsienne.



Tek Beden / One Size / Taille Unique

# Ayak Bileklikleri

Ankle Brace  
Chevillières

## • AB 05 B

### (TR)

#### Alçı Ayakkabısı

Endikasyon: Alçılı ayakla yürümeyi kolaylaştırmak, alçı tabanının kirlenmesini ve kaymasını engellemek için kullanılır.  
Ürün Yapısı: Tabanı poliüretan malzemeden yapılmıştır. Üç ayrı beden olarak üretilmektedir.

### (GB)

#### Plaster Shoes

Indication: It is been used to make easier to walk with plaster, to avoid for the plaster to get dirty and slip. Product Structure: Manufactured polyurethane material. It is available for 3 sizes.

### (FR)

#### Chausson à plâtre

Indication : Faciliter la marche avec le gypse pied éviter la contamination et le glissement Caractéristique : Un tissu tricoté crée un soutien maximale avec des spirale sur les cotés, un tampon de silicone sur la rotule et deux sangles.



| cm | S     | M     | L     | XL    |
|----|-------|-------|-------|-------|
|    | 35-37 | 38-40 | 41-43 | 44-46 |

## • AB 13



### (TR)

#### Polikarbon Ayak Bileği Rotasyon Ortezi (Footguard)

Endikasyon: Ayak bileği distorsyonlarında, Fraktür cerrahi öncesi ve sonrası, Hassas ödem, Kronik ağrı, Ayak stabilizasyonu, Yoğun bakım hastaları. Ürün Yapısı: Termo plastik malzeme. Yüzeyi velkro tutucu yapışabilme özelliğine sahiptir. İç kısmı havlu kumaş. T plastik bandıyla ayak bileği rotasyonunu önlemektedir.

### (GB)

#### Polycarbonate Ankle Rotation Orthosis (Footguard)

Indications: Ankle distortion, Surgery for fractures, Sensitive edema, Foot stabilization, in ICU patients. Product Structure: Thermo-plastic material. Surface Velcro holder has the ability to the inner parts of the stick. Terry cloth. Prevents rotation of the ankle with the plastic band.

### (FR)

#### Orthese articulée pied et cheville

Indication : Contrôle la rotation du membre inférieur (position neutre-rotation interne ou externe Attelle pour contrôler la position des extrémités inférieurs chez les patients alités pendant la longue période (unités de soin intensif) Comme système de prévention des déformités chez les patients alités (prévention). Hémiplégie, paralysie du membre inférieur douleur chronique de la fascite plantaire.

| cm | S     | M     | L     |
|----|-------|-------|-------|
|    | 34-37 | 38-41 | 42-45 |

## • AB 18

### (TR)

#### Refleks AFO

Endikasyon: Hemipleji, Cerebral palsy, MS, Parkinson, Tibialis Anterior Kası defektleri, Spastisite, Kontraktür, Tendon ameliyatlarında Post-op. Ürün Yapısı: Ayak Bileğini nötral pozisyonu sabitler. 90 derecede sabittir. Termoplastik malzemeden yapılmıştır. 37-44 arası numaraları mevcuttur. Sağ ve sol seçenekleri vardır.

### (GB)

#### Reflex AFO

Indication: Hemiplegia, Cerebral Palsy, MS, Parkinson, Tibialis anterior muscle defects, Spasticity, Contracture, tendon surgery, Post-op immobilization. Product Structure: Foot in natural position your wrist has a fixed position on 90 degrees. Made of thermoplastic material. 37-44 numbers are available. There are left and right options.

### (FR)

#### Releveur de pied

Indication : Hémiplégie causée par accident vasculaires cérébraux. Séquelles de paralysie flaccides Une limitation de la dorsiflexion du pied, Rétractions du tendon d'Achille en paralysie cérébrale de l'enfant Lésion du nerf sciatique poplité externe Caractéristique : L'orthèse anti -équin est fabriquée en thermoplastique, grâce à sa conception il stabilise la cheville d'une position neutre et une fixation à 90° évite la tombée du pied. Existé droit et gauche.



| cm | S     | M     | L     | XL    |
|----|-------|-------|-------|-------|
|    | 37-38 | 39-40 | 41-42 | 43-44 |



## • HB 5051

**(TR)**  
**ROM Walker (Havali Derece Ayarlı Ayak Ortezi)**

Endikasyon: Bağ doku ve tendon cerrahisi post-op, Tibia ve Fibula kırıkları cerrahisi post-op, Ayak kemikleri kırıkları konservatif tedavisinde, Aschill tendon dejenerasyonlarında fizyoterapide, Tendon dislokasyonu, Düşük Ayak, Cerebral palsy, Ayak bileği kontraktürleri.  
Ürün Yaptısı: İç kısmı havlu kumaş, Ortasında sünger doku ve yüzeyi velkro tutucu yapışabilme özelliğine sahiptir. S-M-L-XL bedenleri mevcuttur.

**(GB)**  
**ROM Walker (Air Pouch Degrees Adjustable Foot Orthosis)**

Indications: Connective tissue and tendons surgery post-op, The Tibia and Fibula fracture surgery post-op, Fractures of the bones in the foot, in tendon degeneration of Aschill, Cerebral Palsy, Ankle contractures.  
Product Structure: Towel fabric, the interior is in the middle of sponge textures and surface Velcro holder has the property of paste.  
S-M-L-XL sizes are available.

**(FR)**  
**ROM Walker Marcheur (Appareil orthétique à réglage de niveau et à air)**

Indication : Le post-op de chirurgie de tissu conjonctif et de tendon.  
Le post-op des fractures de tibia et de fibule. En traitement conservatif des fractures des os de pied.  
En dégénération de tendon d'Achille, en physiothérapie, en dislocation de tendon, en pied tombant, en paralysie cérébrale, les contractures de cheville.  
Structure du produit : L'intérieur est en tissu éponge. Il possède la texture éponge au milieu, et la surface se colle avec le velcro. Il existe de tailles S-M-L-XL.

| cm | S     | M     | L     | XL    |
|----|-------|-------|-------|-------|
| cm | 36-37 | 38-40 | 41-44 | 45-48 |



## • HB 5052

**(TR)**  
**ROM Walker (Havali Derece Ayarlı Ayak Ortezi)**

Endikasyon: Bağ doku ve tendon cerrahisi post-op, Tibia ve Fibula kırıkları cerrahisi post-op, Ayak kemikleri kırıkları konservatif tedavisinde, Aschill tendon dejenerasyonlarında fizyoterapide, Tendon dislokasyonu, Düşük Ayak, Cerebral palsy, Ayak bileği kontraktürleri.  
Ürün Yaptısı: İç kısmı havlu kumaş, Ortasında sünger doku ve yüzeyi velkro tutucu yapışabilme özelliğine sahiptir. S-M-L-XL bedenleri mevcuttur.

**(GB)**  
**ROM Walker (Air Pouch Degrees Adjustable Foot Orthosis)**

Indications: Connective tissue and tendons surgery post-op, The Tibia and Fibula fracture surgery post-op, Fractures of the bones in the foot, in tendon degeneration of Aschill, Cerebral Palsy, Ankle contractures.  
Product Structure: Towel fabric, the interior is in the middle of sponge textures and surface Velcro holder has the property of paste.  
S-M-L-XL sizes are available.

**(FR)**  
**ROM Walker Marcheur (Appareil orthétique à réglage de niveau et à air)**

Indication : Le post-op de chirurgie de tissu conjonctif et de tendon.  
Le post-op des fractures de tibia et de fibule. En traitement conservatif des fractures des os de pied.  
En dégénération de tendon d'Achille, en physiothérapie, en dislocation de tendon, en pied tombant, en paralysie cérébrale, les contractures de cheville.  
Structure du produit : L'intérieur est en tissu éponge. Il possède la texture éponge au milieu, et la surface se colle avec le velcro. Il existe de tailles S-M-L-XL.

| cm | S     | M     | L     | XL    |
|----|-------|-------|-------|-------|
| cm | 36-37 | 38-40 | 41-44 | 45-48 |



## • AB 20

**(TR)**  
**Plantar Fasiit Gece Ateli**

Ayak bileğini koruyan hafif polipropilen gece ateli  
Ayağı gece boyunca dorsifleksiyonda tutar  
Süngerli kumaş ile yumuşak bir konfor saplar.  
Plantar fasiit ağrısını hafifletmek için idealdir.  
Sağ ve sol ayak için uygundur.  
S-M ile L-XL bedenleri mevcuttur.

**(GB)**  
**Plantar Fasciitis Night Splint**

Lightweight polypropylene night splint maintains ankle and foot in dorsiflexion throughout the night  
Soft foam with air pad over dorsum for additional comfort, Ideal to relieve plantar fasciitis pain  
Suitable for left and right foot  
S-M and L-XL sizes are available.

**(FR)**  
**Attelle de nuit fasciite plantaire**

Attelle de nuit légère en polypropylène maintient la cheville et le pied en dorsiflexion tout au long de la nuit. Mousse souple avec coussin d'air sur le dos pour confort supplémentaire  
Idéal pour soulager la douleur de la fasciite plantaire.  
Convenient pour le pied gauche et droit.



| cm | S-M   | L-XL  |
|----|-------|-------|
| cm | 37-40 | 41-44 |

# Ayak Sağlık Ürünleri

Foot Care Products  
Produits de soins pour pied

## • SS 001

### (TR) Silikon Tabanlık (Ark Yüksek)

Endikasyon: Pes cavus, Epin calcenien, Plantar fasit, Topuk ağrıları, Diğer ark anomalileri.  
Ürün Yaptı: %100 Silikon, Mavi bölgeler bası ve kerastoz desteği amaçlı yumuşatılmıştır.  
35 ve 46 numaraları arası mevcuttur.

### (GB) Silicone Insoles (Arc High)

Indications: Pes cavus, Epin calcenien, Ark Plantar Heel pain, Vicious, Other anomalies.  
Product Structure: 100% Silicone. Anti-aliased and keratoses on the Blue zones support purposes.  
35 and 46 numbers is available from. One pair.

### (FR) Semelles en silicone

(arc élevé)  
Indication : Pes cavus, Épine calcaneen, Façade plantaire, Douleurs de talon, Autres anomalies d'arc.  
Structure du produit : 100% silicone. Les parties en bleu sont adoucies pour le soutien à la pression et à la kératose. Les pointures existent entre 35 et 46.



| Ayakkabı No.<br>Shoe Size | XS<br>35-36 | S<br>37-38 | M<br>39-40 | L<br>41-42 | XL<br>43-44 | XXL<br>45-46 |
|---------------------------|-------------|------------|------------|------------|-------------|--------------|
|---------------------------|-------------|------------|------------|------------|-------------|--------------|

## • SS 004

### (TR) Silikon Tabanlık

Endikasyon: Fat pad, Pes cavus, Epin calcenien, Plantar fasit, Topuk ağrıları, Diğer ark anomalileri.  
Ürün Yaptı: %100 Silikon, Mavi bölgeler bası ve kerastoz desteği amaçlı yumuşatılmıştır. Günlük kullanıma uygun tasarılanmıştır. 34 ve 46 numaraları arası mevcuttur.

### (GB) Silicone Insoles

Indications: Fat pad, Pes cavus, Epin calcenien, ark Plantar Heel pain, Vicious, Other anomalies.  
Product Structure : 100% Silicone. Anti-aliased and Keratoses on the Blue zones support purposes. Suitable for everyday use designed 34 and 46 are available between the numbers.

### (FR) Semelle en silicone

Indication : Tatalgie, Bursite Métatarsalgie, Epine calcaneen, Fasciite plantaire Pied diabétique, Pieds douloureux ayant une intervention chirurgicale Pratique de sport Caractéristique : Semelles en silicone, viscoélastique avec appuis métatarsien et calcaneen, à densité différente, avec appui rétro capital.

| Ayakkabı No.<br>Shoe Size | S<br>34-36 | M<br>37-39 | L<br>40-42 | XL<br>43-45 | XXL<br>46 |
|---------------------------|------------|------------|------------|-------------|-----------|
|---------------------------|------------|------------|------------|-------------|-----------|

## • SS 010

### (TR) Mantar Tabanlık

Endikasyon: Fat pad, Pes cavus, Epin calcenien, Plantar fasit, Topuk ağrıları.  
Ürün Yaptı: Alt kısmı mantar dolgu üst kısmı deri kaplama. 34 ile 47 arası 7 boyu vardır.

### (GB) Cork Insoles

Indications: Fat pad, Pes cavus, Epin calcenien, Plantar Heel pain, Vicious.  
Product Structure: The upper part of the cork filling the lower part of the leather.  
34-47 sizes are available.

### (FR) Mantar Tabanlık

Endikasyon: Fat pad, Pes cavus, Epin calcenien, Plantar fasit, Topuk ağrıları.  
Ürün Yaptı: Alt kısmı mantar dolgu üst kısmı deri kaplama. 34 ile 47 arası 7 boyu vardır.



| Ayakkabı No.<br>Shoe Size | XS<br>34-35 | S<br>36-37 | M<br>38-39 | L<br>40-41 | XL<br>42-43 | XXL<br>44-45 | 3XL<br>46-47 |
|---------------------------|-------------|------------|------------|------------|-------------|--------------|--------------|
|---------------------------|-------------|------------|------------|------------|-------------|--------------|--------------|



## • SS 020

(TR)

**Celik Tabanlık**

Endikasyon: Pes Planus, Pes Cavus, Metatarsalji, Epin Calcanien.

Ürün Yapısı: Yüksekliği ayarlanabilir paslanmaz çelik köprü ile desteklenmiştir.

Doğal köseleden üretilmiştir. 34 ile 46 arası değişen 13 boyu vardır.

(GB)

**Steel Insoles**

Indications: Pes Planus, Pes Cavus, Metatarsalgia, Epin Calcanien.

Product Structure: Height-adjustable stainless steel supported with bridge.

Maintains the elasticity and dynamics for a long time. 34-46 sizes are available.

(FR)

**Semelle pour pied plat**

Indication : Les pieds plats constituent une difformité où la voûte plantaire s'effondre ou presque étant en contact avec la surface du sol en ce cas des douleurs à la cheville, au talon aux genoux ou dans le bas du dos.

Caractéristique : Semelle en cuir avec un pont en acier.

Ayakkabı No.  
Shoe Size

34 ile 46 arası 13 boy / 34 to 46 numbers 13 size



## • SS 025

(TR)

**UCBL Tabanlık**

Endikasyon: Pes Planus, Lateral ve medial ark bozuklukları.

Ürün Yapısı: Polietilen malzeme. 18 ile 45 numara arası değişen 28 boyu mevcuttur.

(GB)

**UCBL Insoles**

Indications: Pes Planus, Lateral and medial arch disorders.

Product Structure: Polyethylene material. Changing from 18 to 45 numbers also available throughout.

(FR)

**Semelles UCBL**

Indication : Pes planus, Déformations d'arc latérales et médiales.

Structure du produit : Matériel en polyéthylène. Il existe 28 pointures entre 18 et 45.

09

Ayakkabı No.  
Shoe Size

18 ile 45 arası 28 boy / 18 to 45 numbers 28 size

## • SS 002

(TR)

**Silikon Topukluk**

Endikasyon: Topuk stabilizasyonu, Epin calcanei, Sever hastalığı (Avasküler Nekroz), Aschill tenosinovit. Ürün Yapısı: %100 silikondan imal edilmiştir.

(GB)

**Silicone Heel Cushions**

Indications: Heel stabilization, Epin calcanei, Sever's disease (presence of avascular Necrosis), Aschill tenosynovitis. Product Structure: 100% silicone manufactured.

(FR)

**Talonnette en silicone**

Indication : La stabilisation de talon, Épine calcanéen, Nécrose avasculaire, Ténosynovite d'Achille. Structure du produit : Il est produit en 100% de silicone.

Ayakkabı No.  
Shoe Size

S

35-38

M

39-42

L

43-45

# Ayak Sağlık Ürünleri

Foot Care Products  
Produits de soins pour pied

## • SS 009

(TR)

### Epin Topukluk

Endikasyon: Topuk dikeni (Epin kalkanei), Calcaneus deformiteleri, Topuk ağruları. Ürün Yapısı: Poliüretan malzeme. 2 boyut mevcuttur.

(GB)

### Epin Heel Cushions

Indications: Heel spurs (Epin kalkanei), Campbell deformities, Heel pain. Product Structure: Polyurethane material. 2 also available throughout.

(FR)

### Talonnette pour épine

Indication : Épine calcanéen, Déformations calcanéennes, Douleurs de talon. Structure du produit : Matériel en polyuréthane. Il existe 2 tailles.



S M

Ayakkabı No.  
Shoe Size

35-38

39-44



## • SS 005

(TR)

### Silikon Parmak Arası Makarası

Endikasyon: Halluks valgus vb. Parmak deformiteleri. Ürün Yapısı: Baş parmak ve ikinci parmak arası için tasarlanmıştır. %100 silikondan imal edilmiştir.

(GB)

### Silicone Toe Separator

Indication: Hallux valgus, Etc. toe deformities. Product Structure: Thumb and second finger is designed for. 100% silicone manufactured.

(FR)

### Séparateur d'orteil en silicone

Indication : Les déformations des orteils comme Hallux Valgus, etc. Structure du produit : Il est conçu pour séparer le gros orteil et le deuxième orteil.

S M

Ayakkabı No.  
Shoe Size

35-38

39-44

## • SS 006

(TR)

### Silikon Metatars Yastığı

Endikasyon: Metatars başı aseptik nekrozu, Pence parmak, Rigidite, Metatarsalji, Metatarsin ağrıları olduğu durumlar. Sağ ve solu vardır. 2 boyut mevcuttur.

(GB)

### Silicone Metatarsal Pad

Indications: The metatarsal head aseptic necrosis, Talon fingers, Rigidity, Metatarsalgia, painful situations on metatarsia. It is available right and left sizes. 2 also available throughout.

(FR)

### Coussin en silicone de métatarse

Indication : Nécrose aseptique de tête de métatarse, Orteil en griffe, Rigidité, Métatarsalgie, Douleurs en raison de métatarse. Il existe pour le droit et gauche. Il existe 2 tailles.



S M

Ayakkabı No.  
Shoe Size

35-38

39-44



### • SS 032

Silikon Halluksvalgus ve  
Bunion Koruyucu Ped  
Silicone Halluks Valgus Pad  
Coussin protecteur en silicone pour  
Hallux Valgus et Bunion (oignon)

Tek Beden / One Size / Taille Unique



### • SS 032 A

Silikon Halluksvalgus ve  
Bunion Koruyucu Ped  
Silicone Halluks Valgus Pad  
Coussin protecteur en silicone pour  
Hallux Valgus et Bunion (oignon)

Tek Beden / One Size / Taille Unique



### • SS 033

Silikon Çekiç Parmak Yastığı  
Mallet Finger Pad  
Coussin marteau en silicone  
pour orteil

Sağ-Sol / Right - Left / One Pair



### • SS 034

Silikon Halkalı Metatarsal Ped  
Silicon Metatarsal Ring Pad  
Coussin en silicone à anneau pour métatarsé  
2 boyu mevcuttur.  
2 also available throughout.

|                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| S                         | M                |
| Ayakkabı No.<br>Shoe Size | 35-38      39-44 |



### • SS 035

Silikon Kamalı Metatarsal Ped  
Foreland Metatarsal Pad  
Coussin en silicone à clavette pour  
métatarsé

Tek Beden / One Size / Taille Unique



### • SS 012

Silikon Ayak Ön Taban Yastığı  
Silicon Foot Care Pad  
Coussin en silicone pour plante  
de pied avant

Sağ-Sol / Right - Left / One Pair



### • SS 013

Silikon Topuk Yastığı  
Silicon Heel Pad  
Coussin en silicone pour talon

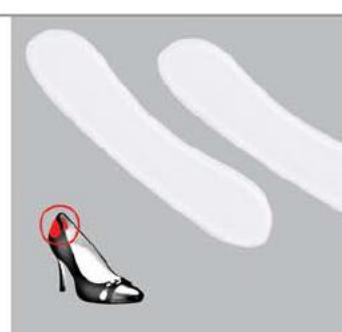
Tek Beden / One Size / Taille Unique



### • SS 014

Silikon Parmak Arası Yastığı  
Silicon Flip - Flop Pad  
Coussin en silicone entre orteils

Tek Beden / One Size / Taille Unique



### • SS 015

Silikon Topuk Destek Yastığı  
Silicon Heel - Shoes Pad  
Coussin en silicone de soutien  
de talon

Tek Beden / One Size / Taille Unique

# Dizlikler ve Baldırılıklar

## • HB 5102

(TR)

### Elastik Basit Dizlik

Endikasyon: Diz yaralanmalarında, Lokal iltihaplanmalarında, Dejenere olmuş eklem yerindeki hastalıkarda, Kronik ağrılarda, ameliyat sonrası rehabilitasyon devresinde ve spor aktivitelerinde kullanılır.  
Ürün Yapısı: Velcro tutan yapışabilme özelliği olan hava alabilen delikli Neopren kumaş. Havlu kumaş destekli.

(GB)

### Elastic Knee Bandage

Indications: Used in cases of knee injuries, Local inflammations, Degenerative joint disorders, Chronic pain and during, post-operative rehabilitation phases and sports activities.  
Product Structure: Velcro that holds the paste property is towel fabric that can receive air support neoprene fabric.

(FR)

### Genouillère simple élastique

Indication : Il est utilisé en blessures de genou, en inflammations locales, en maladies sur l'articulation dégénérée, en douleurs chroniques, pendant le période de réhabilitation après l'opération, et dans les activités sportives.  
Structure du produit : Le tissu perforé en néoprène et respirant qui a le caractère d'attache en velcro. Soutenu par le tissu éponge.



Tek Beden / One Size / Taille Unique

## • WK 01

(TR)

### Yün Dizlik

Endikasyon: Sıcaklık ve kompresyon gereken durumlar, Ağrı, Spor sakatlıkları ve uygulama alanları, Geriatrik rehabilitasyon.  
Ürün Yapısı: Yün kumaştan üretilmiştir. S ile XXXL arası bedenleri mevcuttur.

(GB)

### Wool Knee Support

Indications: There are cases in which warmth and compression, Pain, Sports we have gold in wrestling and application areas, Geriatric rehabilitation.  
Product Structure: From wool fabric. Available in sizes from S to XXXL.

(FR)

### Genouillère en laine

Indication : Les cas qui nécessitent la température et la compression, la douleur, les estropies sportives, les domaines d'utilisation pour la réhabilitation gériatrique.  
Structure du produit : Il est produit à partir du tissu en laine. Il existe des tailles entre S et XXXL.



| cm | S     | M     | L     | XL    | XXL   | XXXL  |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|    | 24-26 | 33-36 | 36-39 | 39-42 | 42-45 | 45-48 |

## • WK 02

(TR)

### Yün Dizlik

Endikasyon: Sıcaklık ve kompresyon gereken durumlar, Ağrı, Spor sakatlıkları ve uygulama alanları, Geriatrik rehabilitasyon.  
Ürün Yapısı: Develi yün kumaşından üretilmiştir. Dolaşım hızlandırıcı gözenekleri mevcuttur. S ile XXXL arası bedenleri mevcuttur.

(GB)

### Camel Knee Support

Indications: There are cases in which warmth and compression, Pain, Sports we have gold in wrestling and application areas, Geriatric rehabilitation.  
Product Structure: Circulation accelerator pores are available. From camel wool fabric. Available in sizes from S to XXXL.

(FR)

### Genouillère en laine

Indication : Les cas qui nécessitent la température et la compression, la douleur, les estropies sportives, les domaines d'utilisation pour la réhabilitation gériatrique.  
Structure du produit : Il est produit à partir du tissu en laine de chameau. Il possède des stomaies qui accélèrent la circulation. Il existe des tailles entre S et XXXL.



| cm | S     | M     | L     | XL    | XXL   | XXXL  |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|    | 24-26 | 33-36 | 36-39 | 39-42 | 42-45 | 45-48 |



## • HB 5101

**(TR)****Alt Baldırlık**

Endikasyon: Kas lifi rüptürleri, Ağrı, Gastro bölgesi stabilizasyonu Kronik ödem, Isı ve kompresyon.  
Ürün Yapısı: Velcro tutan yapışabilme özelliği olan hava alabilen delikli Neopren kumaş. Havlu kumaş destekli.

**(GB)****Lower Calf Support**

Indications: Muscle fiber ruptures, Chronic edema, Pain, Heat and compression Gastro zone stabilization.  
Product Structure: Velcro that holds the paste property is towel fabric that can receive air support neoprene fabric.

**(FR)****Jambière bas**

Indication : Les ruptures des fibres musculaires, la douleur, la stabilisation de zone abdominale, l'œdème chronique, la température et la compression.  
Structure du produit : Le tissu perforé en néoprène et respirant qui a le caractère d'attache en velcro. Soutenu par le tissu éponge.



Tek Beden / One Size / Taille Unique



## • HB 5105

## • DNB 419

**(TR)****Standart Dizlik**

Endikasyon: Ödem, Post-op, Koruma amaçlı, Diz bölgesinde ağrı.  
Ürün Yapısı: Lyc supreme dokulu. Hava alabilen terletmeyen neopren kumaş. İç kısmı havlu kumaştır.

**(GB)****Standard Knee Brace**

Indications: Edema, Post-op, For protection, pain in the knee area.  
Product Structure: Do not sweat that can take Air textured. Lyc supreme neoprene fabric. The inside is a towel fabric.

**(FR)****Genouillère standard de sport**

Indication : Protection de genou  
Prévention des douleurs  
Caractéristique : Tissu néoprène très confortable pour un traitement optimal de la pathologie de genou.



Tek Beden / One Size / Taille Unique

# Dizlikler ve Baldırılıklar

## • HB 5104

(TR)

### Standart Patella

#### Destekli Dizlik

Endikasyon: Diz bölgesinde ağrı, Koruma, Patella kaymaları, Menisküs, Artrioskopik durumlar, Eklem içi sıvı artışı.

Ürün Yaptısı: Üzerini velcro tutucu yapışabilme özelliğine sahip hava alabilen delikli neopren kumaş. Patellar destek ve boyut ayarlanabilirliği vardır.

(GB)

### Standard Patella

#### Supported Knee Brace

Indications: Pain in the knee area, protection, Patella shifts, Meniscus, Arthroscopic situations

Increase in joint fluid.

Product Structure: Surface velcro holder has the ability to the inner parts of the paste towel fabric. Construction and has patellar support, size adjustable.

(FR)

### Genouillère ligamentaire

#### néoprène

Indication : Arthrite, Arthrose Traitement post - chirurgicaux, rééducation. Toute pathologie du genou quelle nécessite décharger la rotule.

Caractéristique : En néoprène de 2mm et avec des propriétés thermiques qui soulagent la douleur, favorisent la récupération et le maintien de la flexibilité des articulations.



Tek Beden / One Size / Taille Unique



## • HB 5104 A

(TR)

### Patella Destekli Dizlik

Endikasyon: Diz bölgesinde ağrı, Koruma, Patella kaymaları, Menisküs, Artrioskopik durumlar, Eklem içi sıvı artışı.

Ürün Yaptısı: Üzerini hava alabilen delikli neopren kumaş. İç kısmı havlu kumaştır. Patellar destek. S ve XXL arası bedenleri vardır.

(GB)

### Patella Supported Knee

#### Brace

Indications: Pain in the knee area, Protection, Patella shifts, Meniscus, Arthroscopic situations

Increase in joint fluid.

Product Structure: Neoprene fabric construction and has patellar support. Size adjustable. Available in sizes from S to XXL.

(FR)

### Genouillère thermo-active

Indication : Thermo-compression, Protection des activités sportives, Réduction cédème, processus inflammatoire

Caractéristique : Tissu respirant néoprène, tissu éponge pour maintenir la rotule.

| cm | S     | M     | L     | XL    | XXL   |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|
|    | 30-33 | 33-36 | 36-39 | 39-42 | 42-45 |

## • HB 5106

(TR)

### Patellar Tendon Bandajı

Endikasyon: Patellar tendon mekanik destek gereken durumlar.

Ürün Yaptısı: İç kısmı havlu hava alabilen delikli neopren kumaştır.

(GB)

### Patellar Tendon Bandage

Indications: Conditions that require mechanical support to the patellar tendon.

Product Structure: Towels and inner part of air permeable that can get perforated neoprene fabric.

(FR)

### Bandage rotulien néoprène

Indication : Le bandage rotulien néoprène amortit les vibrations, et prévient la tendinite rotulienne.



## • HB 5106 M

Mıknatılı Modeli | With Magnet | Modèle avec aimant



Tek Beden / One Size / Taille Unique



## • HB 5107

(TR)

**Patella Tespit Bandajlı Dizlik**  
Endikasyon: Patellayı alttan desteklemek amacıyla tasarlanmış olup, sporcularda ve özellikle 14-16 yaşlarındaki çocukların Osgood Schlatter rahatsızlıklarında ve patellar tendinit durumlarında kullanılır.

Ürün Yapısı: Hava alabilen delikli neopren kumaş, S ile XXL arası bedenleri mevcuttur.

(GB)

**Knee Support With Detect Patellar Bandage**

Indications: Designed especially for supporting the patella from beneath, this range offers valuable use in the treatment of children in a range of 14 to 16 years and Osgood-Schlatter disease and in cases of patellar tendinitis.  
Product Structure: It's made from air permeable neopren fabric. Available in sizes from S to XXL.

(FR)

**Strapping genou avec appui rotulienne**

Indication : Soutien le bas de la rotule, Tendinite  
Caractéristique : Tissu néoprène respirant.



| cm    | S     | M     | L     | XL    | XXL |
|-------|-------|-------|-------|-------|-----|
| 30-33 | 33-36 | 36-39 | 39-42 | 42-45 |     |



## • HB 5110

(TR)

**Standart Fleksible Balenli Patella Destekli Dizlik**

Endikasyon: Genu rekurvatum, Hemipleji, Kismi genu varum ve valgus, Çapraz ligament kopmaları ve yaralanmaları, Menisküs ve burkulma.  
Ürün Yapısı: Medial-Lateral bölgümleri ikişer adet spiral çelik yay ile desteklenmiştir. Hava alabilen delikli neopren kumaştır. Yüzeyi velkro tutucu yapışabilme özelliğine sahiptir.

(GB)

**Standard Flexible Padded Knee Support**

Indications: Genu varum and genu valgus, Hemiplegia, Partial rekurvatum, Cross ligament rupture and injury, Sprains, Meniscus.  
Product Structure: Medial-Lateral sections are supported with the spiral steel spring two each. Surface Velcro holder has the ability to air permeable the inner parts of paste towel fabric.

(FR)

**Genouillère ouverte**

Indication : Inflammation des ligaments en première phase arthrose légère. Arthrite post traumatique et post opératoire. Sensation d'instabilités rotulienne et ou medio-latérale  
Caractéristique : Tissu néoprène avec un coussinet rotulien, et stabilisateur latéraux des deux coté pour éviter quelle se roule.



Tek Beden / One Size / Taille Unique

## • HB 5111

(TR)

**Standart Çelik Eklemlı Patella Destekli Dizlik**

Endikasyon: Capraz bağ ligamentleri post-op ve öncesi, Menisküs dejenerasyonu, Bazi romatizmal hastalıklar (osteoartrit gibi).

Ürün Yapısı: Yanlarda menteşeler, alt ve üst kısımlarında ayarlanabilir velcro bantlar vardır. Yapısı hava alabilen delikli neopren kumaş.

(GB)

**Standard Steel Articulated Knee Brace**

Indications: Cruciate ligament ligament are post-op and pre, Meniscus degeneration, certain rheumatic diseases (such as osteoarthritis).

Product Structure: On the sides of the upper and lower parts of the hinges, adjustable velcro tapes provides full support with string. It's made from air permeable neopren fabric.

(FR)

**Genouillère arme**

Indication : Laxités chronique Entorses moyennes et graves Reprise d'activité  
Caractéristique : Tissu néoprène avec des barres métalliques.



Tek Beden / One Size / Taille Unique

# Dizlikler ve Baldırılıklar

## • TB 511

### (TR)

#### Sıcak - Soğuk

#### Kompres Dizlik

Endikasyon: Soğuk ve sıcak tedavi uygulanmasının tek bir ürünüyle gerçekleşmesine olanak sağlar. İçerdiği jel formülü sayesinde sıcaklığını / soğukluğunu uzun süre muhafaza etmesini sağlar. Spor kazaları, kesikler, böcek sokmaları, romatizma, kas katılması ve sıcak/soğuk tedavi gerektiren vakalar başlıca kullanım alanlarıdır. Ürün Yapısı: Hava alabilen delikli neopren kumas. Ürün jel ile birlikte kullanılır.

### (GB)

#### Hot and Cold Pack

#### Supported Knee Brace

Indications: It is a easy to use and product provides to use both hot and cold supported treatment options. It keeps the warm during long time by the pack. The using areas are sport injuries, edema, rheumatic cases, insect sting, muscle hypertrofi etc.

Product Structure: It's made from air permeable neopren fabric. The product is used with gel.

### (FR)

#### Genouillère de compresse chaude-froide

Indication : Il permet à réaliser l'application de traitement chaud et froid avec un seul produit. Grâce à sa formule de gel qu'il contient il permet à garder le froid/la chaleur pendant longtemps. Les accidents sportifs, les incisions, les insertions d'insectes, le rhumatisme, la rigidité des muscles, et les cas qui nécessitent le traitement chaud/froid sont les principaux domaines d'utilisation.

Structure du produit : Le tissu perforé en néoprène et respirant. Le produit est utilisé avec du gel.



Tek Beden / One Size / Taille Unique



## • HB 5116 A

### (TR)

#### Menteşeli (Açı Ayarlı) Uzun Dizlik

Endikasyon: Kollateral bağ yaralanmalarında, Artroz gibi romatizmal durumda, Genu rekurvatumda, Kollateral bağ operasyonlarında Post-op dönemde Total implant ameliyatlarında, Felç, Diz kontraktürleri. Ürün Yapısı: Dizin istenilen açıda flexion ve extansiyonunu sağlar. İstenirse (O) derecede dizi kilitleyebilir. Ayarlanabilir velcro bağıları sayesinde istenilen basıncı oluşturur ve menteşeleriyle tam destek sağlar. Siyah havlu ve lamineli sünger kumaştan üretilmiştir. Uzunluğu ayarlanabilir.

### (GB)

#### Hinges (Angle Adjustable) Long Knee Brace

Indications: Collateral ligament injuries, such as rheumatic Arthritis case, Genu recurvatum collateral ligament operations in Post-op period Total implant surgery, Paralysis, Contractures of the knee. Product Structure: Directory provides the desired angle and extension of the flexion. If Prompted. (O) as you can lock the array. Adjustable velcro ties thanks to the desired pressure creates and provides full support with the hinges. Black towel and laminated foam is produced from fabric. Length is adjustable.

### (FR)

#### Genouillère procontrol rigide

Indication : Rééducation postopératoire et post - traumatisme. Immobilisation concernant l articulation dans des situations exigeant un parfait contrôle de flexion extension. Rupture des ligaments croisés Genou recurv-vatum. Caractéristique : Genouillère ligamentaire avec contrôle de flexion et extension Mise en place facile par une ouverture antérieure et une ouverture rotulienne de centrage.



Tek Beden / One Size / Taille Unique



## • HB 5117

### (TR)

#### İmmobilizer

Endikasyon: Bacağı ve dizin sabitlenmesi gereken her durumda kullanılabilir. Tam immobilizasyon sağlar. Ürün Yapısı: Patella altından 2, patella üzerinde 2 olmak üzere toplam dört noktadan velkrolar ile sıkılık ayarı yapılabilmektedir. Özel velcro tutan süngerli havlu kumaştan imal edilmiştir. Standart beden olup, 40-50-55-60-65 cm yükseklikleri mevcuttur.

### (GB)

#### Immobilizer

Indications: Fixing the leg and directory should be used in each case. Provides full immobilization. Product Structure: 2 under the patella, patella on 2 for a total of four-point Velcro fastening with firmness adjustment can be made. Custom Velcro holding the sponge is made of Terry cloth. Standard size is 40-50-55-60-65 cm height are available.

### (FR)

#### Immobilisateur

Indication : Fractures Maintien pré et post opératoire. Lésion des ligaments croisés Caractéristique : Attelle d'immobilisation du genou réglable avec 5 panneaux.



40-50-55-60-65 cm



Tek Beden / One Size / Taille Unique





# Bel, Gövde ve Göğüs Korseleri

Waist, Body and Chest Corsets  
Corsets pour taille, corps et thorax

## • WB 01

**(TR)**

**Yün Bel Kortesi**

Endikasyon: Bel Ağrısı, Kronik fibrözit, Geriatrik rehabilitasyon, Günlük kullanım, Spor aktiviteleri. Ürün Yaptı: 1.sınıf yün malzemeden üretilmiştir. Hava alabilen tasarım, S ile XXXL arası bedenleri mevcuttur.

**(GB)**

**Wool Corset**

Indications: Low back pain, Chronic fibrozit, Geriatric rehabilitation, Daily use, Sport activities. Product Structure: 1.class wool material. Air permeable, there are sizes from S to XXXL.

**(FR)**

**Corset de taille en laine**

Indication : La douleur en taille, la fibrose chronique, la réhabilitation gériatrique, l'utilisation quotidienne, les activités sportives. Structure du produit : Il est produit en laine de 1ère classe. La conception respirant. Il existe des tailles entre S et XXXL.



cm

S  
72-81

M  
81-91

L  
91-101

XL  
101-112

XXL  
112-125

XXXL  
124-134

h= 26 cm



## • WB 02

**(TR)**

**Develi Bel Kortesi**

Endikasyon: Bel Ağrısı, Kronik fibrözit, Geriatrik rehabilitasyon, Günlük kullanım, Spor aktiviteleri. Ürün Yaptı: 1.sınıf develi yün malzemeden üretilmiştir. Hypoallergic kumaş dokusu, Hava alabilen tasarım, S ile XXXL arası bedenleri mevcuttur.

**(GB)**

**Camel Skin Corset**

Indications: Low back pain, Chronic fibrozit, Geriatric rehabilitation, Daily use, Sport activities. Product Structure: 1.class camel wool material. Hypoallergic fabric texture, Air permeable, there are sizes from S to XXXL.

**(FR)**

**Corset de taille en laine de chameau**

Indication : La douleur en taille, la fibrose chronique, la réhabilitation gériatrique, l'utilisation quotidienne, les activités sportives. Structure du produit : Il est produit en laine de chameau de 1ère classe. La texture du tissu est hypoallergénique, la conception est respirant. Il existe des tailles entre S et XXXL.



h= 26 cm



cm

S  
72-81

M  
81-91

L  
91-101

XL  
101-112

XXL  
112-125

XXXL  
124-134

## • HB 5239

**(TR)**

**Abdominal Korse**

Endikasyon: Ameliyat veya doğum sonrası postür desteği gereken durumlar, destekli abdominal stabilizasyon. Ürün Yaptı: Hava gecirgen, terlemeyici önleyici gözenekli misinalı elastik kumaştan üretilmiştir. 26 cm yükseklik. Gipelastik. XS ile XXL arası 6 değişik ölçüde üretilir.

**(GB)**

**Abdominal Corset**

Indications: Surgery or post-natal conditions to postural support, abdominal support stabilization. Product Structure: Air permeable, antiperspirant porous fishing line is made from fabric. 26 cm height. Elastics. XS to XXL is produced in 6 different sizes.

**(FR)**

**Corset abdominal**

Indication : Les cas qui nécessitent le soutien de posture après l'opération ou l'accouchement, la stabilisation abdominale soutenue. Structure du produit : Il est produit à partir de tissu élastique à entrailles et à stomates qui empêchent la transpiration, et sont perméables à l'air. 26 cm de hauteur. L'élastique nervuré. Entre XS et XXL. Il est produit en 6 tailles différentes.



cm

XS  
65-72

S  
72-81

M  
81-91

L  
91-101

XL  
101-112

XXL  
112-125

XXXL  
125-134

h= 26 cm



## • HB 5240

(TR)

**Abdominal Korse**

Endikasyon: Ameliyat veya doğum sonrası postür desteği gereken durumlar, Abdominal stabilizasyon. Ürün Yapisı: Hava geçirgen, terlemeyi önleyici gözenekli misinalı elastik kumaştan üretilmiştir. 26 cm yükseklik. Gipelastik. XS ile XXL arası 6 değişik ölçüde üretilir.

(GB)

**Abdominal Corset**

Indications: Surgery or post-natal conditions to postural support, Abdominal stabilization. Product Structure: Air permeable, antiperspirant porous fishing line is made from fabric. 26 cm height. Elastics. XS to XXL is produced in 6 different sizes.

(FR)

**Corset abdominal**

Indication : Les cas qui nécessitent le soutien de posture après l'opération ou l'accouchement, la stabilisation abdominale. Structure du produit : Il est produit à partir de tissu élastique à entrailles et à stomates qui empêchent la transpiration, et sont perméables à l'air. 26 cm de hauteur. L'élastique nervuré. Entre XS et XXL. Il est produit en 6 tailles différentes.



| cm | XS    | S     | M     | L      | XL      | XXL     |
|----|-------|-------|-------|--------|---------|---------|
|    | 65-72 | 72-81 | 81-91 | 91-101 | 101-112 | 112-125 |

h= 26 cm



## • HB 5241

(TR)

**Göbek Fitiği Korsesi**

Endikasyon: Silikon desteği ile fitik olan bölgeye kompresyon sağlar. Ürün Yapisı: Hava alabilen misinalı elastik kumaştan üretilmiştir. Küçük ve büyük olmak üzere 2 boyu vardır. Göbek fitiklerinde kullanılır.

(GB)

**Umbilical Hernia Corset**

Indications: It makes compression of the hernia with silicon support. Product Structure: It is made of breathable fabric. Used in umbilical hernia. There are two sizes, small and large.

(FR)

**Corset pour hernie de nombril**

Indication : Il fournit la compression sur la zone où il y a l'hernie avec son soutien en silicone. Structure du produit : Il est produit à partir du tissu respirant, élastique à entrailles. Il y a 2 tailles, petite et grande. Il est utilisé pour l'hernie de nombril.

h= 16 cm

| cm | S-M   | L-XXL  |
|----|-------|--------|
|    | 72-91 | 91-125 |

## • HB 5243

(TR)

**Lumbostad Korse**

Endikasyon: Akut ve kronik lumbago, Siyatiğ sinir lezyonları, Bel fitiği, Romatizmal hastalıklarda (AS gibi), Bel kasları güçsüzlüğü ve vertebra problemlerinde, daha yoğun stabilizasyon. Ürün Yapisı: 4 adet balen ekstra destek sağlar.

Vücutta terlemeye yol açmaz. 26 cm yükseklik. Misinalı kumaştan üretilmiştir. S ile XXL arası bedenleri mevcuttur.

(GB)

**Corsets For Lumbostad**

Indications: Acute and chronic lumbago, Sciatic nerve lesions, Rheumatic diseases (like AS), Lumbar hernia, Traumatic lumbar strain of Lumbar muscles weakness and vertebrae problems, More intense stabilization. Product Structure: 4 plastic-backed extra support. Does not lead to sweat in the body. 26 cm height. Fishing line is made from fabric. It is available in sizes from S to XXL.

(FR)

**Ceinture de contention**

Indication : Maintien abdominal et thoracique Fracture costale, un soutien continu après la chirurgie l'accouchement. Caractéristique : Tissu élastique, sangles additionnelles permettant de régler le niveau de maintien.



| cm | S     | M     | L      | XL      | XXL     |
|----|-------|-------|--------|---------|---------|
|    | 72-81 | 81-91 | 91-101 | 101-112 | 112-125 |

h= 26 cm

# Bel, Gövde ve Göğüs Korseleri

Waist, Body and Chest Corsets  
Corsets pour taille, corps et thorax

## • HB 5244

**(TR)**  
**Lumbosacral Korse**

Endikasyon: Bel fitiği, Spondilolistezis, Vertebral fraktürlerde post-op, Bel kasları güçsüzlüğü ve vertebra problemleri. Ürün Yaptısı: Misinalı esnek kumaş. Plastik ve çelik balen desteği, Pamuklu. 26 cm yükseltlik. Hava geçirilebilir ve terleme önleyici özellik. S ile XXXL arası bedenler mevcuttur.

**(GB)**  
**Lumbosacral Corset**

Indications: Spinal disc herniation, Vertebral fractures post-op, Spondylolisthesis, Lumbar vertebrae, Muscles weakness is used in. Product Structure: Manufactured flexible fabric. Plastic and steel splints support, cotton. 26 cm height. Air that can pass and antiperspirant property. S-XXXL sizes available.

**(FR)**  
**Ceinture de soutien lombaire à rappel postural**

Indication : Lombalgie. Lombosciatique opéré ou non, Lombarthrose Hernie discale Faiblesse musculaire Caractéristique : Tissu élastique aéré baleines postérieur recouvertes, renfort latéraux, fermeture velcro.



S  
72-81

M  
81-91

L  
91-101

XL  
101-112

XXL  
112-125

XXXL  
124-134



h= 26 cm



h= 31 cm

## • HB 5245

**(TR)**  
**Lumbosacral Korse**

Endikasyon: Bel fitiği, Spondilolistezis, Vertebral fraktürlerde immobilizasyon. Ürün Yaptısı: Misinalı esnek kumaş. Hava geçirilebilir ve terleme önleyici özellik. Torakal destek. Pamuklu. Yükseklik 31 cm. S ile XXXL arası bedenleri mevcuttur.

**(GB)**  
**Lumbosacral Corset**

Indications: Sciatic, Spondylolisthesis, Vertebral fractures in immobilization cases. Product Structure: Its flexible fabric. Air that can pass and antiperspirant property. Thoracic support. Cotton. Height 31 cm. Available in sizes from S to XXXL.

**(FR)**  
**Ceinture de soutien sacro lombaire 31 cm**

Indication : Traitement pré- et post chirurgicaux Tassement étage du rachis Ostéoporose Caractéristique : Tissu élastique, sangles additionnelles permettant de régler le niveau de maintien.

| cm | S<br>72-81 | M<br>81-91 | L<br>91-101 | XL<br>101-112 | XXL<br>112-125 | XXXL<br>124-134 |
|----|------------|------------|-------------|---------------|----------------|-----------------|
|----|------------|------------|-------------|---------------|----------------|-----------------|

## • HB 5247

**(TR)**  
**Posturex**

Endikasyon: Rhomboid ve paravertebral kaslara destek, Omuz ve sırt stabilizasyonu, Postür bozuklukları, Skolioz, Kifoz, Osteoporoz, Hemipleji yürüme eğitimi sırasında, Parkinson, ALS, Cerebral palsi. Ürün Yaptısı: Sırt kısmında destekleyici plastik balen bulunur. Hava geçirilebilir terletmeyen misinalı pamuklu kumaş. S ile XXL arası 5 ayrı beden bulunur.

**(GB)**  
**Posturex**

Indications: Aimed at Rhomboid and paravertebral muscles support, Shoulders and back stabilization, Scoliosis, Kyphosis, Osteoporosis, Parkinson, ALS, While training of hemiplegia gait, Cerebral Palsy. Product Structure: Air permeable, do not sweat that can pass the supporting plastic-backed manufactured cotton fabric. It is available in 5 different sizes from S to XXL.

**(FR)**  
**Redresse dos**

Indication : Mauvaise posture Surcharge thoracique Faiblesses de muscles du dos au niveau de la poitrine. Caractéristique : Tissu élastique avec des baleines souples au niveau de la partie dorsale.



S  
72-81

M  
81-91

L  
91-101

XL  
101-112

XXL  
112-125

h= 34 cm



## • HB 5248

(TR)

**Dorse Lumbar Korse**

Endikasyon: Paravertebral ve sacral bölgeye uzanan stabilizasyon Kifoz ve lordoz artışı, Osteoporoz, Hemipleji, Parkinson veya ALS, Cerebral palsı, Spina bifida.  
Ürün Yaptırı: Sacral bölge desteği. Sirt kısmında destekleyici plastik ve çelik balen bulunur. Hava geçirilebilir terletmeyen misinalı pamuklu kumaş. S-XXL arası 5 ayrı beden mevcuttur.

(GB)

**Toracal Lumbar Corset**

Indications: Paravertebral and sacral region extends to the stabilization of the kyphosis and lordosis increase, Osteoporosis, Hemiplegia, Parkinson, ALS, Cerebral Palsy, Spina bifida.  
Product Structure: Sacral region is located in the back part of the supportive plastic and steel splints support. Air permeable, do not sweat that can spend fishing line cotton fabric. Available in 5 different size S to XXL.

(FR)

**Corset dorsolombaire**

Indication : Tassement étagé du rachis, Ostéoporose Hernies discale, Cyphose douloureuse, Pré ou post opération  
Caractéristique : Tissu élastique respirant, redresse dos et ceinture lombaire avec coutils baleinés.

cm  
**S**  
72-81**M**  
81-91**L**  
91-101**XL**  
101-112**XXL**  
112-125**h= 56 cm****h= 24 cm**

## • HB 5250

(TR)

**Göğüs Korsesi**

Endikasyon: Koroner cerrahi sonrası, Nevralji, Sternum fraktürü post-op, Costa immobilizasyonu.  
Ürün Yaptırı: Hava geçirilebilir gözenekli elastik misinalı pamuklu kumaş. Özel anatomik dizayn. Diafram baskı önleyici özel kesim. S ile XXL arası 5 farklı beden seçeneği mevcuttur.

(GB)

**Chest Corset**

Indications: Coronary surgery, Neuralgia, Sternum fractures post-operative immobilization of the Costa. Product Structure: Air that can pass its porous elastic cotton fabric. Special anatomical design. With special cuts. Preventing pressure. There are sizes from S to XXL is available in 5 different sizes.

(FR)

**Corset de thorax**

Indication : Après la chirurgie coronaire, la névralgie, le post-op de fracture de sternum, l'immobilisation de costale.  
Structure du produit : Il est produit à partir du tissu en coton respirant, élastique à entrailles. La conception spéciale. La coupe spéciale qui empêche la pression sur le diaphragme. Il existe 5 différentes tailles entre S et XXL.

**cm  
S**  
78-85**M**  
85-94**L**  
94-103**XL**  
103-113**XXL**  
113-123

## • HB 5251

(TR)

**Destekli Göğüs Korsesi**

Endikasyon: Daha Stabil Göğüs, Nevralji, Costa stabilizasyonu, Göğüs ve koroner cerrahi sonrası, Sternum cerrahi sonrası.  
Ürün Yaptırı: Extra balen desteği. Hava geçirilebilir gözenekli elastik misinalı pamuklu kumaş. Özel anatomik dizayn. Diafram baskı önleyici özel kesim. S ile XXL arası 5 farklı beden seçeneği mevcuttur.

(GB)

**Supported Chest Corset**

Indications: More stable Chest postures, Neuralgia, Costa stabilization, Chest and coronary surgery, Sternum after surgery. Product Structure: Extra plastic-backed support. Air permeable elastic cotton fabric. Special anatomical design. Custom cut pressure on of diaphragm preventive. S to XXL is available in 5 different sizes.

(FR)

**Corset de thorax**

Indication : Après la chirurgie coronaire, la névralgie, le post-op de fracture de sternum, l'immobilisation de costale.  
Structure du produit : Il est produit à partir du tissu en coton respirant, élastique à entrailles. La conception spéciale. La coupe spéciale qui empêche la pression sur le diaphragme. Il existe 5 différentes tailles entre S et XXL.

**h= 24 cm****cm  
S**  
78-85**M**  
85-94**L**  
94-103**XL**  
103-113**XXL**  
113-123

# Bel, Gövde ve Gögüs Korseleri

Waist, Body and Chest Corsets  
Corsets pour taille, corps et thorax

## • HB 5255

### (TR) Sternum Destek Korsesi

Endikasyon: Açık kalp ameliyatları, torasik operasyonlar sonrası sternumu destekler. Sternum fraktür vakalarında stabilizasyonu sağlar. Ürün Yapısı: Hava alabilen airtex süngerli kumaştan üretilmiştir. Hava geçirgenliği sağlayacak şekilde delikli olarak üretilmektedir.

### (GB) Sternum and Thorax Support

Indications: Open heart surgery supports sternum after thoracic operations. Sternum provides stabilization in fracture cases. Product Structure: It is made of airtex sponge fabric. Is produced with features like holes and airpermeable fabric.

### (FR) Ceinture Thoracique

Indication : La chirurgie à cœur ouvert soutient le sternum après les opérations thoraciques. Le sternum assure la stabilisation dans les cas de fracture. Structure du produit : Il est fait de tissu éponge airtex. Est produit avec des caractéristiques telles que des trous et un tissu perméable à l'air.

| cm | S     | M     | L      | XL      | XXL     |
|----|-------|-------|--------|---------|---------|
|    | 75-88 | 85-98 | 95-108 | 105-118 | 115-128 |



## • HB 5203

22

### (TR) Hamile Korsesi

Endikasyon: Hamilelik süresi boyunca abdominal destek. Ürün Yapısı: Hava alabilen elastik misinalı kumaş. Yüzeyi velkro tutucu yapışabilme özelliğine sahiptir. S ile XXL arası bedenleri mevcuttur.

### (GB) Pregnant Corset

Indications: Throughout the duration of the pregnancy abdominal support. Product Structure: Air permeable that can receive weather fabric. Velcro holder has the ability to be stucked on the surface. There are sizes from S to XXL.

### (FR) Ceinture de grossesse

Indication : Prise en charge de l'abdomen pendant la grossesse. Caractéristique : Tissu respirant, un bandage de velcro avec rétention.

h= 19 cm

| cm | S-M   | L-XXL  |
|----|-------|--------|
|    | 72-91 | 91-125 |



| cm | S-M   | L-XXL  |
|----|-------|--------|
|    | 72-91 | 91-125 |

## • MB 421

### (TR) Miknatıslı Bel Korsesi

Hava alabilen delikli neopren kumaş. Çalışma ve iş hayatına uyumlu rahat tasarım.

### (GB) Magnetic Corset

Quilt air-permeable neoprene fabric. Comfortable design that is produced comfortable in terms of the working life.

### (FR) Corset de taille à aimant

Le tissu perforé et respirant en néoprène.

La conception confortable adaptée à la vie professionnelle.

## • HB 5220

### (TR) Destekli Çalışma Korsesi

Yüzeyi velkro tutucu. Hava alabilen delikli neopren kumaş. S ile XXL arası bedenleri mevcuttur.

### (GB) Supported Waist Corset

Velcro holder. Air permeable that can receive weather neoprene fabric. There are sizes from S to XXL.

### (FR) Corset au soutien pour travail

La surface est en velcro. Le tissu perforé et respirant en néoprène.

Il existe des tailles entre S et XXL.





## • HB 5270

(TR)  
Jeweet

### Hyperextansion Korse

Endikasyon: Vertebrafrikür cerrahi sonrası, Skolyoz, Postürel immobilizasyon, Kifoz, Ankilozan spondilit gibi romatizmal durumlar.  
Ürün Yapısı: Özel plastik malzeme. Sökme takma temizleme kolaylığı. Pratik kullanım. Ekstra ayarlanabilir cırt bant ve anahtar. Alüminyum şaft. Kemeri bulunur.

(GB)  
Jeweet

### Hyperextension Corset

Indications: Postoperative vertebral fractures, scoliosis, Kyphosis, immobilization postural rheumatic conditions such as ankylosing spondylitis.  
Product Structure: Special mounting equipment for ease of cleaning material. Sponges are supported. In practice. Extras can be set to velcro and key. Aluminum shaft. Is found in the belt.

(FR)

### Corset hyperextension Jeweet

Indications: Fractures vertébrales postopératoires, scoliose, cyphose, troubles rhumatismaux posturaux tels que la spondylarthrite ankylosante.  
Structure du produit: équipement de montage spécial pour faciliter le nettoyage du matériel. Les éponges sont soutenues. En pratique. Les extras peuvent être réglés sur Velcro et Key. Arbre en aluminium. Est trouvé dans la ceinture.



Tek Beden / One Size / Taille Unique

## • HB 7270

(TR)  
Fitik Bağı

Endikasyon: Fitik vakalarında, ameliyattan önce ve sonra kullanılır. Ameliyattan önce fitiğin büyümeyi, ameliyattan sonra dikişin patlamasını öner.  
Ürün Yapısı: Özel dizayn yastığı sayesinde vücudu rahatsızlık vermez. Tekli ve çiftli olmak üzere 2 boyutdur.

(GB)  
Bond of Slipped Disc

Indications: It is used for the case of slipped disc, before and after the operation. It avoids for the slipped disc to get bigger or explosion of the seam.  
Product Structure: It doesn't disturb the body thanks to its special designed pillow. It is available for single and double size.

(FR)  
Bandage à hernie

Indication : Hernie inguinale unilatérale, Utilisation avant ou après la chirurgie d'hernie  
Port définitif empêche la croissance d'hernie  
Caractéristique : Bandage élastique, la conception spéciale de la pilote en silicone ne perturbe pas le Corps. Réglable avec velcro, existe droit et gauche.



cm  
 Tek Beden / One Size / Taille Unique

## • HB 5285

(TR)

### Silikon Göğüs Protezi

Endikasyon: Silikondan üretilmiştir.  
Her iki tarafa da uygulanabilir. Mastotomi operasyonundan sonra kullanılır.  
Ürün Yapısı: 75 - 130 olmak üzere 10 boydurdur.

(GB)

### Silicon Chest Prothesis

Indications: Can be put in practice for both sides of breasts through the symmetrical shape. Used after mastectomy operations.  
Product Structure:  
Available in 10 different sizes ranging from 75 to 130.

(FR)

### Prothèse de sein en silicone

Indication : Il est produit en silicone. Convenable à appliquer pour les seines.  
Il est utilisé après l'opération de mastectomie.  
Structure du produit : Il existe 10 tailles entre 75 et 130.



## • HB 5285 A

Protez Sütyeni | Prosthesis Brassiere | Soutien-gorge pour prothèse



75 80 85 90 95 100 105 110 115 120 125 130

# Bel, Gövde ve Göğüs Korseleri

Waist, Body and Chest Corsets  
Corsets pour taille, corps et thorax

## • HB 6244

### (TR) Modüler LSO Korse

Endikasyon: Korseının arka bölümündeki lumbal vertebra anatomisine uygun posterior panel ve havası geçiren özelligini olan ipili-çekitmeli kumaştan üretilmiştir. Kas gerginliğini azaltır, stabiliteti artırarak ağrıyi hafifletir.  
Ürün Yapısı: Posterior panel içerisinde ekstra lumbal destek. Akut ve kronik bel ağrısı, lumbal vertebra instabilitiesi, stress sendromu, lumbago-siyatik, spondylolisthesis, postoperatif immobilizasyon.

### (GB) Modular LSO Corset

Indications: It provides support and stabilization for Lumbo-Sacral area. Breathable fabric with laces-puller with a posterior panel which is in accordance with the vertebral anatomy at the rear section of the corset.  
Product Structure: Eases the pain by decreasing the muscle strain and increasing the stability. Extra lumbar support inside the posterior panel. Acute and chronic back pain, lumbar vertebral instability, stress syndrome lumbago-sciatic, spondylolisthesis, postoperative immobilization.

### (FR) Korset LSO modulaire

Indications: Il fournit un soutien et une stabilisation pour la zone Lumbo-Sacrée. Tissu respirant avec lacets-extracteur avec un panneau postérieur qui est en conformité avec l'anatomie de la vertèbre à la section arrière du corset.  
Structure du produit: Soulage la douleur en diminuant la tension musculaire et en augmentant la stabilité. Support lombaire supplémentaire à l'intérieur du panneau postérieur. Douleurs dorsales aiguës et chroniques, instabilité des vertèbres lombaires, syndrome de stress lumbago-sciatique, spondylolisthesis, immobilisation postopératoire.



| cm | S     | M     | L      | XL      | XXL     |
|----|-------|-------|--------|---------|---------|
|    | 72-81 | 81-91 | 91-101 | 101-112 | 112-125 |

## • HB 6246

### (TR) Modüler LSO (Jewet Hiperektansiyon)

Endikasyon: Gövde fleksiyonunu kısıtlayarak hiperektansiyon sağlar. Sternum (göğüs desteği) desteği ayarlanabilir olmasına ile rahat kullanılır. Lomber ve torasik vertebralaların kompresyonu kırıklarında. Ointervertebral disk cerrahisi sonrası immobilizasyon. Spinal tümör ve metastazlarda sürekli stabilité. Spinal dekompreşyon cerrahi sonrası bakım.

### (GB) Modular LSO (Jewet Hiperextension)

Indications: Provides hyperextension by limiting the body flexion. Provides some stabilization against the lateral flexion of the vertebra and body rotation. Easy to use with the adjustable sternum (chest support) support. In compression fractures of lumbar and thoracic vertebra. Immobilization after intervertebral disc surgery. Constant stability in spinal tumors and metastases. Treatment after spinal decompression surgery.

### (FR) LSO modulaire (Jewet Hiperextension)

Indications: Fournit une hyperextension en limitant la flexion du corps. Assure une certaine stabilisation contre la flexion latérale de la vertèbre et la rotation du corps. Facile à utiliser avec le soutien réglable de sternum (support de coffre). Dans les fractures de compression des vertèbres lombaires et thoraciques. Immobilisation après chirurgie discale intervertébrale. Stabilité constante dans les tumeurs spinales et les métastases. Traitement après une chirurgie de décompression rachidienne.



| cm | S     | M     | L      | XL      | XXL     |
|----|-------|-------|--------|---------|---------|
|    | 72-81 | 81-91 | 91-101 | 101-112 | 112-125 |

## • HB 6248

### (TR) Modüler TLSO

Endikasyon: Gövdeden fleksyon-ekstansiyon, lateral fleksiyonu engeller. Akiçiger kapasitesini azaltmaz, rahat insiprasyon. Torasikve lomber vertebralarda maximum stabilisasyon. Ameliyat sonrası hastayı immobilize etmek. Ameliyat gerektirmeyen kompresyon kırıkları. Hava geçiren kumaş sayesinde terletmez.

### (GB) Modular TLSO

Indications: Prevents the flexion-extension and lateral flexion of the body. It does not decrease the lung capacity, comfortable inspiration. Stabilization in thoracic and lumbar vertebrae. Immobilizing the patient after the surgery. Compression fractures which do not require surgery. Antiperspirant due to its breathing fabric.

### (FR) Modulaires TLSO

Indications: Empêche la flexion-extension et la flexion latérale du corps. Il ne diminue pas la capacité pulmonaire, l'inspiration confortable. Stabilisation des vertèbres thoraciques et lombaires. Immobiliser le patient après l'opération. Fractures de compression qui ne nécessitent pas de chirurgie. Anti-transpirant en raison de son tissu respiratoire.



| cm | S     | M     | L      | XL      | XXL     |
|----|-------|-------|--------|---------|---------|
|    | 72-81 | 81-91 | 91-101 | 101-112 | 112-125 |





# El Bileklikleri ve Dirseklikler

Wrist and Elbow Brace  
Maintiens poignet et coudières

## • DNB 437

### (TR) Standart El Bilekliği

Endikasyon: Ödem, immobilizasyon, Spor aktiviteleri, Ağrı, Kuvvet desteği, Günlük kullanım.  
Ürün Yapısı: İç kısmı havlu neopren kumaş.

### (GB) Standard Wristband

Indications: Edema, Immobilization, Sport activities, Pain, Power support, Daily use.  
Product Structure: The inner parts of the towel neoprene fabric.

### (FR) Maintien poignet standard

Indication : L'œdème, l'immobilisation.  
Les activités sportives, la douleur, le soutien de force, l'utilisation quotidienne.  
Structure du produit : Le tissu en néoprène, l'intérieur est le tissu éponge.



Tek Beden / One Size / Taille Unique

## • HB 5303



### (TR) Standart Baş Parmak Splinti

Endikasyon: İmmobilizasyon, Tendinit gibi romatizmal durumlar, De quervain sendromu.  
Ürün Yapısı: Hava alabilen delikli neopren kumaştır. Yüzeyi velcro tutucu yapışabilme özelliğine sahiptir. İç kısmı havlu kumaştır.

### (GB) Standard Thumb Splint

Indications: Immobilization, such as rheumatic conditions, De quervain syndrome, Tendinitis.  
Product Structure: Air permeable that can receive neoprene fabric. Surface Velcro holder has the ability to the inner parts of the stick Terry cloth is.

### (FR) Orthese de pouce

Indication : Immobilisation fonctionnelle du pouce  
Séquelle douloureuse pour cause d'inflammations.  
Arthrose et arthrite  
Traitement après chirurgie ou lésions  
Caractéristique :  
Orthèse du pouce en aluminium, avec un tissu nèoprène et un velcro qui facilite la mise en place.



Tek Beden / One Size / Taille Unique

## • HB 5311

### (TR) El Bilekliği

Endikasyon: Ağrı, Ödem, Günlük kullanım.  
Ürün yapısı: Ped desteği. Yüzeyi velcro tutucu yapışabilme özelliğine sahiptir. İç kısmı terletmeyen havlu kumaştır. Hava alabilen delikli neopren kumaş.

### (GB) Hand Brace

Indications: Pain, Edema, Everyday use. Product Structure: The surface of the pad support. Velcro holder has the ability to not sweat the inner parts of paste towel fabric. Do not sweat that can receive weather neoprene fabric.

### (FR) Poignet néoprène

Indication : Prévention des lésions de poignet  
Thermo - compression et stabilisation de poignet.  
Caractéristique :  
Orthèse de poignet néoprène avec fermeture velcro réglable.



cm  
14-18

S-M  
18-26

L-XXL



## • HB 5302

**(TR)**  
**Standart El Bilek Splinti**

Endikasyon: El bileği istiraheti, Carpal ve ulnar Tünel sendromu, Tenosinovit gibi inflamatuar durumlar, Romatoid artrit gibi romatizmal hastalıklar, Post-traumatik ve post-op yumuşak doku zedelenmeleri, Alçı sonrası immobilizasyon ve kalıcı ağrıları gidermede.

Ürün Yapısı: Form verilmiş alüminyum destek. Ekstra bandaj. Yüzeyi velcro tutucu yapısalımlı özelliğine sahip delikli neopren kumaş. Sağ ve solu vardır.

**(GB)**  
**Standard Wrist Splint**

Indications: Wrist rest, Carpal Tunnel Syndrome and ulnar, as inflammatory conditions such as Tenosynovitis, rheumatoid arthritis rheumatic diseases, Post-traumatic and post-operative immobilization after the injury of soft tissue, After gypsum and persistent pain relieving.  
Product Structure: Shaped aluminum support. Extra bandage support, produced right from left. Surface Velcro holder has the property of paste. Air permeable neoprene fabric. Right and Left.

**(FR)**  
**Éclisse de poignet standard**

Indication : Le repos de poignet, le syndrome de canal carpien et cubital, les cas inflammatoires comme la ténosynovite, les maladies rhumatismales comme l'arthrite rhumatoïde, les écrasements de tissu mou post-traumatisé et post-op, l'immobilisation après le bandage en plâtre, et pour empêcher les douleurs résistantes.  
Structure du produit : Le soutien en aluminium formé. Le bandage extra. La surface est en velcro de tissu perforé et respirant en néoprène. Il existe pour le droit et gauche.


**Tek Beden / One Size / Taille Unique**

## • HB 5321

**(TR)**  
**El Bilek Splinti (Çift Yön)**

Endikasyon: El bileği stabilizasyonu, Ligamentöz rüptürler, Segmental sıvı artıları, Carpal ve ulnar tünel sendromu, Ağrı.  
Ürün Yapısı: Fileli air temsili kumaş. Hava alabilen oluklar, İç kısmı terletmeyecek havlu kumaşından.  
Çift yönlü kullanılabilir.  
2 bedeni mevcuttur.  
(Büyük ve Küçük)

**(GB)**  
**Wrist Splint (Shuttle)**

Indications: Wrist stabilization, Ligamentoz rupture, the Segmental liquid increases, Carpal and ulnar tunnel syndrome, Pain.  
Product Structure: Fishnet air textured fabric. Air that can receive only the portion of its interior that does not sweat grooves is terry fabric. Duplex available top level. 2 is available in the body. (Large and Small)

**(FR)**  
**Éclisse de poignet (double sens)**

Indication : La stabilisation de poignet, les ruptures ligamentueuses, l'augmentation de liquide segmentale, le syndrome de canal carpien et cubital, la douleur.  
Structure du produit : Le tissu d'air-tex au filet. Les cannelures respirant. L'intérieur est en tissu éponge anti-transpirant. Il peut être utilisé en deux sens. Il existe 2 tailles (grande et petite).


**cm      S-M      L-XXL**  
**14-18      18-26**

## • HB 5322

**(TR)**  
**El Bilek Splinti (Çift Yön)**

Endikasyon: El bileği stabilizasyonu, Ligamentöz rüptürler, Segmental sıvı artıları, Carpal ve ulnar tünel sendromu, Ağrı.  
Ürün Yapısı: Fileli air temsili kumaş. Hava alabilen oluklar, İç kısmı terletmeyecek havlu kumaşından.  
Çift yönlü kullanılabilir.  
2 bedeni mevcuttur.  
(Büyük ve Küçük)

**(GB)**  
**Wrist Splint (Shuttle)**

Indications: Wrist stabilization, Ligamentoz rupture, the Segmental liquid increases, Carpal and ulnar tunnel syndrome, Pain.  
Product Structure: Fishnet air textured fabric. Air that can receive only the portion of its interior that does not sweat grooves is terry fabric. Duplex available top level. 2 is available in the body. (Large and Small)

**(FR)**  
**Éclisse de poignet (double sens)**

Indication : La stabilisation de poignet, les ruptures ligamentueuses, l'augmentation de liquide segmentale, le syndrome de canal carpien et cubital, la douleur.  
Structure du produit : Le tissu d'air-tex au filet. Les cannelures respirant. L'intérieur est en tissu éponge anti-transpirant. Il peut être utilisé en deux sens. Il existe 2 tailles (grande et petite).


**cm      S-M      L-XXL**  
**14-18      18-26**

# El Bileklikleri ve Dirseklikler

Wrist and Elbow Brace  
Maintiens poignet et coudières

## • HB 5304

### (TR) Baş Parmak Destekli El Bilek Splinti

Endikasyon: De quarvain sendromu, MC eklem irritasyonları, El Bileği stabilizasyonu, Ligamentöz rüptürler, Segmental sıvı artıları, Carpal ve ulnar tünelledeki sinir sıkışmaları, Ağrı. Ürün Yapısı: Hava alabilen delikli neopren kumaş. Yüzeyi velcro tutucu yapışabilme özelliğine sahiptir. İç kısmı havlu kumaştır. Sağ ve Solu vardır.

### (GB) Thumb Supported Wrist Splint

Indications: De quarvain syndrome, MC joint irritation, Wrist stabilization, Ligamentoz rupture, the Segmental liquid increases, Carpal and ulnar nerve jams in the tunnel, Any pain. Product Structure: That can receive air permeable neoprene fabric. Surface Velcro holder has the ability to the inner parts of paste. Towel fabric. Right and Left are produced.

### (FR) Immobilisation de poignet et pouce

Indication : Maladie de Quervain, Lo tendinitis Douleur, Suite de l'intervention de canal carpien, pause ligamentaire entorse bénigne de poignet, Porésie du nerf radial. Caractéristique : Système de sangle double renforçant l'immobilisation du poignet des baleines s'adaptent parfaitement à la morphologie. Maintien rigoureux du pouce, de la colonne de pouce et du poignet.



Tek Beden / One Size / Taille Unique



## • HB 5324

28



### (TR) Baş Parmak Destekli El Bilek Splinti

Endikasyon: De quarvain sendromu, MC eklem irritasyonları, El Bileği stabilizasyonu, Ligamentöz rüptürler, Segmental sıvı artıları, Carpal ve ulnar tünelledeki sinir sıkışmaları, Ağrı. Ürün Yapısı: Hava alabilen Fileli air teks kumas. Çift yönlü kullanılır. 2 bedeni mevcuttur. (Büyük ve Küçük)

### (GB) Thumb Supported Wrist Splint

Indications: De quarvain syndrome, MC joint irritation, Wrist stabilization, Ligamentoz rupture, the Segmental liquid increases, Carpal and ulnar nerve jams in the tunnel, Any pain. Product Structure: Fishnet air textured fabric. Duplex available top level. 2 is available in the body. (Large and Small)

### (FR) Immobilisation de poignet et pouce

Indication : Le syndrome de « de quarvain », les irritations d'articulation MC, la stabilisation de poignet, les ruptures ligamenteuses, l'augmentation de liquide segmentale, le syndrome de canal carpien et cubital, la douleur. Structure du produit : Le tissu d'air-tex au filet. Les cannelures respirant. L'intérieur est en tissu éponge anti-transpirant. Il peut être utilisé en deux sens. Il existe 2 tailles (grande et petite).



cm  
S-M  
14-18

L-XXL  
18-26



## A08

Parmak Ateli  
Finger Splint  
Attelle pour  
doigt

## A08-01

Kurbağa Parmak Ateli  
Frog Finger Splint  
Attelle grenouille  
pour doigt

## A08-02

Sandviç Parmak Ateli  
Sandwich Tip Splint  
Attelle sandwich  
pour doigt

## A08-03

Dörtlü Parmak Ateli  
Open Thimble Splint  
Attelle quatuor  
pour doigt

## A08-04

Beyzbol Parmak Ateli  
Baseball Splint  
Attelle baseball  
pour doigt

## A08-05

Parmak Ateli  
Mallet Finger  
Attelle pour doigt



## • HB 5325

**(TR) Uzun El Bilek Splinti**

Endikasyon: Carpal tunnel ve ulnar tunnel sendromu, El bileği kırıkları, Tendon zedelenmelerinde, El bileği burkulmaları, Kas yırtılmaları sonrasında akut dönemde, Cerebral palsi, Spastisite.

Ürün Yaptısı: Yüzeyi velkro tutucu yapışabilme özelliğine sahip hava alabilen delikli neopren kumaş. Ekstra olarak boyu 25 cm'dir. 2 bedeni mevcuttur. (Büyük ve Küçük). Sağ ve Solu vardır.

**(GB) Long Wrist Splint**

Indications: Ulnar tunnel syndrome, Carpal tunnel and wrist Fractures, Tendon injuries, Wrist sprains, Muscle tear after the acute period, Cerebral Palsy, Spasticity. Product Structure: That can receive air permeable neoprene fabric. Surface Velcro holder has the ability to the inner parts of paste. Towel fabric. Length of 25 cm. 2 body available. (Large and Small). Right and Left are produced.

**(FR) Longue attelle de poignet**

Indications: syndrome du tunnel ulnaire, fractures du tunnel carpien et du poignet, lésions tendineuses, entorses du poignet, déchirure musculaire après la période aiguë, paralysie cérébrale, spasticité. Structure du produit: Qui peut recevoir le tissu néoprène perméable à l'air. Surface Velcro titulaire à la capacité de les parties internes de la pâte. Tissu de serviette. Longueur de 25 cm. 2 corps disponibles. (Grand et Petit). Droite et Gauche sont produites.



cm

S-M

L-XXL



14-18

18-26



## • HB 5330

**(TR) El Splinti**

Endikasyon: Komplet ortopedik yaralanmalar, El bileği immobilizasyonu, Romatizmal kaynaklı morfolojik etkenler, İstirahat, Post-op. Ürün Yaptısı: Yüzeyi velkro tutucu yapışabilme özelliğine sahip hava alabilen delikli neopren kumaş. İç kısmı havlu kumaş. 2 bedeni mevcuttur. (Büyük ve Küçük). Sağ ve Solu vardır.

**(GB) Hand Splint**

Indications: Complete orthopedic injuries, Wrist immobilization, Rheumatic fever-induced morphological factors, Rest, Post op. Product Structure: That can receive air permeable neoprene fabric, surface Velcro holder has the ability to the inner parts of paste. Towel fabric. 2 body available. (Large and Small). Right and Left are produced.

**(FR) Orthèse de main**

Indication : Traumatisme de poignet en phase aigüe Immobilisation de main post -opératoire (relais après plâtre). Morphologique d'origine rhumatismale Caractéristique : Tissu néoprène avec des armatures métallique pour l'immobilisation de main, livré aussi avec des baleines souple .

cm

S-M

L-XXL



14-18

18-26

## • HB 5301

**(TR) Destekli Parmak Ateli**

Endikasyon: Parmak kemiği kırıklarında, parmak incinmesinde, parmakta tendon hasarında, parmakta sinir hasarlarında kullanılır. Ürün Yaptısı: Parmağı açık şekilde sabitler.

**(GB) Supported Finger Splint**

Indications: In fractures of finger bone, in a finger injury, in the tendon damage of finger. Used for nerve damage in the finger. Product structure: Fixes the finger.

**(FR) Attelle De Doigt Appuyé**

Indication : Dans les fractures de l'os du doigt, dans la lésion du doigt, dans le tendon endommagé du doigt. Caractéristique : Utilisé pour les lésions nerveuses au doigt.



15-22 cm

Tek Beden / One Size / Taille Unique

# El Bileklikleri ve Dirseklikler

Wrist and Elbow Brace  
Maintiens poignet et coudières

## • AB 14

### (TR) Polikarbon El Bileği İstirahat Splinti

Endikasyon: Carpal ve ulnar tünel sendromu, El Bileği stabilizasyonu, Engelli Bireylerde anti spastisite pozisyonlaması, El bileği ekstansiyonu.  
Ürün Yapısı: Termoplastik malzemeden üretilmiştir. İçi terletmeyen sünger dokuya sahiptir.  
Sağ ve solu olan 3 boyutlu vardır.

### (GB) Polycarbonate Resting Wrist Splint

Indications: Carpal and ulnar tunnel syndrome, Wrist stabilization, Disability in the anti spasticity, The wrist extension.  
Product structure: It is made of thermo plastic. On-premise makes you sweat has a sponge that tissue. There are 3 left and right length.

### (FR) Attelle thermoplastique de main

Indication : Lésions neurologiques d'origine centrale ou périphériques. Traitement de prévention des déformités d'origine rhumatismale. Soulagement des douleurs et diminution de l'inflammation. Syndrome du tunnel carpien  
Caractéristique : Fabriquée en thermoplastique avec doublure intérieur pour augmenter le confort, elle comprend des sangles de fixation au poignet et l'ovont bras.



cm  
S  
14-18

M  
18-21

L  
21-24



30

## • HB 5314

### (TR) Standart Epicondilit Bandajı

Endikasyon: Epikondil üzerindeki zorlama, Kas lifi destek gereken durumlar, Soğuk jel torba ile akut ödemde.  
Ürün Yapısı: Hava alabilen delikli neopren kumaştan ve yüzeyi velkro tutucu yapışabilme özelliğine sahiptir. İç kısmı havlu kumaştır.

### (GB) Standard Epicondilit Bandage

Indications: Epikondil conditions to support the enforcement of muscle fiber, Cold gel bag in acute edema with.  
Product Structure: Airpermeable textured, neoprene fabric and surface Velcro holder has the ability to the inner parts of the stick towel fabric.

### (FR) Bandage standard d'épicondylite

Indication : Le forçement sur l'épicondylite, les cas qui nécessitent le soutien pour les fibres musculaires, en œdème aigu avec le sac de gel froid.  
Structure du produit : La surface est en velcro de tissu perforé et respirant en néoprène. L'intérieur est en tissu éponge.



Tek Beden / One Size / Taille Unique

## • HB 5305

### (TR) Tenisi Dirsekliği

Endikasyon: Dirsek epikondiliti, Ödem, Ağrı.  
Ürün Yapısı: Hava alabilen delikli neopren kumaş, Yüzeyi velkro tutucu yapışabilme özelliğine sahiptir. İç kısmı havlu kumaştır.

### (GB) Epicondylitis Bandage

Indications: Elbow epicondiliti, Edema, Pain.  
Product Structure: That can receive airpermeable neoprene fabric. Surface velcro holder that can paste the portion of its interior that does towel has the property of fabric.

### (FR) Coudiere en neoprene

Indication : Tendinite Reprise d'activité sportive  
Anti-tenis elboiu  
Caractéristique : Un support en néoprène.



Tek Beden / One Size / Taille Unique



## • HB 5307

**(TR)**  
**Ped Destekli Dirseklik**

Endikasyon: Dirsek stabilizasyonu, Dirsek artritleri, Kronik kas ağruları, Kemik stabilizasyonu desteği.

Ürün Yaptısı: Hava alabilen delikli neopren kumaş ve yüzeyi velcro tutucu yapışabilme özelliğine sahiptir. İç kısmı havlu kumaştır.

**(GB)**  
**Elbow Pad Supported**

Indications: Chronic Arthritis of the elbow to Elbow, Muscle aches, Bone stabilization support.

Product Structure: That can take air and surface of the airpermeable neoprene fabric, Velcro holder to be able to stick the portion of its interior that does towel has the property of fabric.

**(FR)**  
**Coudière à soutien**

Indication : La stabilisation de coude, les arthrites de coude, les douleurs musculaires chroniques, le soutien pour la stabilisation d'os.

Structure du produit : La surface est en velcro de tissu perforé et respirant en néoprène. L'intérieur est en tissu éponge.



cm

Tek Beden / One Size / Taille Unique



## • HB 5312

**(TR)**  
**Dirsek İmmobilizeri**

Endikasyon: Olecranon çevresi İltihapları, Kübital tünel sendromu, Aşırı irritasyon, Burkulma sonrası, Geçici immobilizasyon.  
Ürün Yaptısı: Hava alabilen delikli neopren kumaş. iç kısmı terletmeyen havlu kumaştır. 3XS ile L arası 6 bedeni bulunmaktadır.

**(GB)**  
**Elbow Immobilizer**

Indications: Olecranon circumference inflammations, Cubital tunnel syndrome, Extreme irritation, Sprains, After Temporary immobilization.  
Product Structure: That can take air textured, lyc supreme neoprene fabric surface Velcro holder has the ability to the inner parts of paste towel fabric.  
There are 6 body between the 3XS and L.

**(FR)**  
**Immobilisant de coude**

Indication : Les inflammations autour d'olécrane, le syndrome de canal cubital, l'irritation excessive, après la distorsion, l'immobilisant temporaire.  
Structure du produit : Le tissu perforé et respirant en néoprène.  
L'intérieur est en tissu éponge. Il existe 6 tailles entre 3XS et L.

cm

3XS 16-18 XXS 18-20 XS 20-22 S 22-25 M 25-28 L 28-31

## • HB 5313

**(TR)** **Dirseklik (Açı Ayarlı)**

Endikasyon: Dirsek bölgesinde açılı pozisyonlama gereken tüm nörolojik ve ortopedik durumlarda, Dirsek protез cerrahisinde post-op, Dirsek fraktürleri konservatif tedavisi, Ligamentöz balans problemlerinde erken dönemde, Dirsek kontraktürü.  
Ürün Yaptısı: Uygun fleksiyon ve ekstansiyon açısı, iç kısmı hava alabilen havlu kumaştır.

**(GB)** **Elbow Brace (Gonio-Adjustable)**

Indications: Elbow angle positioning in all neurological and orthopedic cases, Elbow prosthesis surgery post-op, Elbow fracture of conservative treatment, Ligamentoz balance problems early, Elbow Contracture.  
Product Structure: Appropriate flexion and extension angle, surface Velcro holder has the ability to not sweat the inner parts of paste towel fabric.

**(FR)** **Orthese de coude**

Indication : Entorse du coude Rupture ligamentaire Luxation de coude, Post opératoire Caractéristique : Confort et adaptabilité : tiges télescopiques réglable, Possibilité de bloquer extension et en flexion.



cm

Tek Beden / One Size / Taille Unique

# Örme Bandajlar

Knitted Bandages  
Bandages tricotés



## • KB 301

### (TR) Örme Ayak Bilekliği

Endikasyon: Kronik kas zayıflıklarında, Ağrılı durumlarda, Ödem, Spor aktivitelerinde.  
Ürün Yapısı: Terletmeyecek hava alabilen örme kumaştan üretilmiştir. Kullanımı rahat ve oldukça esnekdir. Ayakkabı veya Afo gibi ortezler ile de kullanılabilir. Anatomik oluklar esas alınarak dizayn edilmiştir.

### (GB) Knitted Ankle Brace

Indication: In chronic muscle weakness, Painful conditions, Edema, Sports activities.  
Product Structure: Knited and No sweat is produced from woven fabric that can take air. Comfortable to use and quite flexible. They can also be used with the shoes or brace like the Afo. They have been designed on the basis of anatomical Groove.

### (FR) Chevillière Ligamentaire

Indication : Lésion traumatiques ou dégénératives des ligaments. Traitement des entorses bénignes et de moyenne gravité. Protection post chirurgicale. Caractéristique : Renfort rétro-malléolaire élasticité tous sens talon fermé bandage de renfort amovible.

| cm | S     | M     | L     | XL    |
|----|-------|-------|-------|-------|
|    | 20-22 | 22-24 | 24-26 | 26-28 |



## • KB 302

### (TR) Ped Destekli Örme

#### Ayak Bilekliği

Endikasyon: Malleollerin dejenerasyonlarında, Fraktür cerrahi öncesi ve sonrası, Hematom geri emilimini destekleyici, Ligament desteği, Ayak bileği distorsyonlarında, Ödem, Bazı rotatizmal hastalıklar. Ürün Yapısı: Hava alabilen delikli, terletme yapmayan esnek örme kumaştan üretilmiştir. Ped destekleri sayesinde anatomik olarak uygun tasarılmıştır. S ile XL arası bedenleri bulunur.

### (GB) Pad Supported Knitted Ankle Support

Indications: Malleolus degenerations, Pre and post surgical fracture, Hematoma absorption of supportive back, to support, Ankle ligament distortion, Edema, Can be used in some rheumatic diseases.  
Product Strucer: Knitted, air perforated fabric, perforated, air permeable, flexible knitted fabrics are produced from. Thanks to the support of the pad is designed to fit anatomically. There are sizes from S to XL.

### (FR) Chevillière Malloé

Indication : Protection des malléoles Arthrose et arthropies actives  
Entorses contusion, faiblesses ligamentaire. Traitement de suivi des plasties ligamentaires et en prévention des blessures. Traitement fonctionnel des états et douleur postopératoire et post traumatiques en cas tuméfaction péri-articulaire et d'épanchement articulaire.  
Caractéristique : Tissu perforé élastique permet un compression et soutien de la cheville avec deux pelotes en silicones bilatérales.

32



## • KB 307

### (TR) Örme Aşilotreyn

Endikasyon: Aschill dejenerasyonlarında post-op, Ağrılı durumlarda, Ödem, Akut kas zayıflıklarında. Ürün Yapısı: Hava alabilen delikli, terletme yapmayan esnek örme kumaştan üretilmiştir. Silikon destek sayesinde anatominik olarak plantar fleksiyon kazandırılmıştır. S ile XL arası bedenleri bulunur.

### (GB) Knitted Aschillotreyn

Indications: Aschill degenerations at post-op, Painful cases, Edema, Acute muscle weakness. Product Structure: It can take air it is manufactured from flexible non-knitted fabrics. Silicon support thanks to anatomically plantar flexion. There are sizes from S to XL.

### (FR) Chevillière tendon d'Achille

Indication : Post-rupture de tendon, Tendinite achilienne Protection de tendon d'Achilles. Caractéristique : Tissu perforé tricoté, avec un coussin en silicone créé une flexion plantaire anatomique.

| cm | S     | M     | L     | XL    |
|----|-------|-------|-------|-------|
|    | 20-22 | 22-24 | 24-26 | 26-28 |



## • KB 432

### (TR) Örme El Bilek Splenti

Endikasyon: Carpal ve ulnar tunnel sendromu El Bileği stabilizasyonu, Ödem, Ağrı. Ürün Yapısı: Hava alabilen delikli, terletme yapmayan esnek örme kumaştan üretilmiştir. Silikon destek bulunmaktadır.

### (GB) Knitted Wrist Splint

Indications: Carpal and ulnar tunnel syndrome, Wrist stabilization, Edema, Pain. Product Structure: It can take air it is manufactured from flexible non-knitted fabrics.

### (FR) Éclisse tricotée pour poignet

Indication : Le syndrome de canal carpien et cubital, la stabilisation de poignet, l'œdème, la douleur. Structure du produit : Il est produit à partir de tissu tricoté flexible perforé et respirant qui ne fait pas transpirer. Il existe le soutien en silicone.

| cm | S-M   | L     | XL-XXL |
|----|-------|-------|--------|
|    | 15-17 | 17-19 | 19-21  |



## • KB 433

### (TR) Baş Parmak Stabilizasyon Bilekliği

Endikasyon: Baş parmak stabilizasyonu, De quervain sendromu, Spastisite, Hemipleji. Ürün Yapısı: Elastik hava alabilen örme kumaştan yapılmıştır. 3 bedeni mevcuttur.

### (GB) Thumb Stabilizer Wrist Splint

Indication: Stabilization of thumb, De quervain syndrom, Spasticity, Hemiplegia. Product Structure: It is made from elastic knitted fabric. 3 sizes are available in.

### (FR) Bracelet pour stabilisation de pouce

Indication : La stabilisation de pouce, le syndrome «de quervain», la spasticité, l'hémiplégie. Structure du produit : Il est produit à partir de tissu tricoté flexible perforé et respirant. Il existe 3 tailles.

| cm    | XS-M  | M-L   | L-XXL |
|-------|-------|-------|-------|
| 14-18 | 18-22 | 22-26 |       |

## • KB 535

### (TR) Örme Tenisçi Dirsekliği (Silikon Pedli)

Endikasyon: Tenisçi dirseği (epikondilit) ve diğer romatizmal hastalıklar, Kronik ödem ve eklem irritasyonları. Ürün Yapısı: Hava alabilen delikli, terletme yapmayan esnek örme kumaştan üretilmiştir. Ped destekleri sayesinde anatomik olarak uygun tasarılmıştır. S ile XL arası bedenleri bulunur.

### (GB) Knit Tennis Player Elbow Bandage (Silicone Padded)

Indications: Tennis elbow (epicondylitis) and other rheumatic diseases, Chronic swelling and irritation of joints. Product Structure: Air can be perforated, manufactured from woven fabric flexible non-Taylor Thanks to the support of the pad is designed to fit anatomically. Is located in sizes from S to XL.

### (FR) Coudière tricotée de tennisman (avec soutien en silicone)

Indication : L'épicondylite et les autres maladies rhumatismales, l'œdème chronique et les irritations d'articulation. Structure du produit : Il est produit à partir de tissu tricoté flexible perforé et respirant qui ne fait pas transpirer. Grace à ses soutiens, il est conçu conforme à l'anatomie. Il existe des tailles entre S et XL.

| cm    | S     | M     | L     | XL |
|-------|-------|-------|-------|----|
| 22-25 | 25-28 | 28-31 | 31-34 |    |

## • KB 434

### (TR) Boksör Kırığı Ateli

Endikasyon: Boksör kırık ve ezilmelerinde kullanılır. 4. ve 5. parmak ve bilek sabitleme yaparak sorunlu bölgenin düzeltmesini sağlar. Ürün Yapısı: Sağ ve sol olarak çift taraflı üretimmiştir. Beden ayarları sıkalarak yapılır. Alçı yerine kullanılır.

### (GB) Boxer Fracture Splint

It is used for boxer fracture and injuries. It is fixed the problem area by fixing 4. and 5. fingers and wrist. Product Structure: Double-sided production with right and left. Body adjustment is made with tightening. It is used in plasterboard.

### (FR) Attelle de boxeur fracturée

Indication : Il est utilisé pour les fractures et les blessures du boxeur. Il est résolu la zone à problèmes en fixant 4. et 5. doigts et poignet. Structure du produit : Production recto verso avec droite et gauche. Le réglage du corps est fait avec le serrage. Il est utilisé dans les plaques de plâtre.

cm

14-26 cm | Tek Beden / One Size / Taille Unique



## • KB 536

### (TR) Örme Dirseklik

Endikasyon: Tenisçi dirseği (epikondilit) ve diğer romatizmal hastalıklar, Kronik ödem ve eklem irritasyonları. Ürün Yapısı: Hava alabilen delikli, terletme yapmayan esnek, örme kumaştan üretilmiştir. S ile XL arası bedenleri bulunur.

### (GB) Knitted Elbow

Indications: Tennis elbow (epicondylitis) and other rheumatic diseases, Chronic swelling and irritation of joints. Product Structure: Air permeable, Taylor did not make flexible, knitted fabrics are produced from. Is located in sizes from S to XL.

### (FR) Coudière tricotée

Indication : L'épicondylite et les autres maladies rhumatismales, l'œdème chronique et les irritations d'articulation. Structure du produit : Il est produit à partir de tissu tricoté flexible perforé et respirant qui ne fait pas transpirer. Il existe des tailles entre S et XL.

# Örme Bandajlar

Knitted Bandages  
Bandages tricotés

## • KB 314

### (TR) Örme Patella Destekli Dizlik

Endikasyon: Osteoartrit ve bursit gibi inflamatuar durumlar, Anterior ve posterior bölgede lokal ağrı, Kas dinamizmi, Eklem içi sıvı diffüzyonu, Post-op koruma, Menisküs cerrahi sonrası, Çapraz bağı operasyonları sonrası. Ürün Yapısı: Hava alabilen esnek terletmeyen örgü kumaştan yapılmıştır. Dizin arka kısmına dolaşımı rahatlatması açısından gevşek dokuma uygulanmıştır. S ile XL arası bedenleri mevcuttur.

### (GB) Knitted Patella Knee Brace

Indications: Osteoarthritis and inflammatory conditions such as bursitis, Anterior and posterior in the region, Local pain, Muscular dynamism, Joint fluid-diffusion, Post-op protection, Meniscus surgery, Cruciate ligament operations post. Product Structure: Air mesh fabric that is made from the sweat that can receive flexible. In terms of the circulation of the posterior part of the comfort index has been applied loosely woven. Available in sizes from S to XL.

### (FR) Genouillère rotulienne élastique avec une grande hauteur

Indication : Conarthrose douloureuse et instable Arthrose et la bursite Caractéristique : Genouillère élastique haute avec un guide rotulien en silicone.

| cm | S     | M     | L     | XL    |
|----|-------|-------|-------|-------|
|    | 30-33 | 33-36 | 36-39 | 39-42 |



## • KB 315

### (TR) Elastik Örme Dizlik

Endikasyon: Artrit, Post-op, Koruma amaçlı, Kireçlenme, Kronik Eklem içi sıvı artışı, Diz bölgesinde ağrı, Popliteal bölge yaralanmaları ve sendromları, ACL ve PCL gibi lateral ve kollateral ligaman deformitelerinde. Ürün Yapısı: Hava alabilen delikli, terletme yapmayan esnek örme kumaştan üretilmiştir. S ile XL arası bedenleri mevcuttur.

### (GB) Elastic Knitted Knee Brace

Indications: Arthritis, Post-op, For protection, Arthritis, Chronic joint pain in the Knee area of fluid increase, The Popliteal region injuries and syndromes, ACL and PCL as well as lateral and collateral ligament deformity in. Product Structure: Air permeable, flexible manufactured from knitted fabrics, available in sizes from S to XL.

### (FR) Genouillère élastique de maintien

Indication : Reprise d'activité Apres l'intervention chirurgical, Prévention, Arthrite Caractéristique : Tissu tricoté pour une bonne contention musculaire.

| cm | S     | M     | L     | XL    |
|----|-------|-------|-------|-------|
|    | 30-33 | 33-36 | 36-39 | 39-42 |



## • KB 714

### (TR) Örme Ligament ve Patella Destekli Dizlik

Endikasyon: Ağrı, Spor aktiviteleri, Kronik menisküs dejenerasyonları, Kronik ödem, Venöz anomalileri, Hemipleji, Post-op konservatif, Osteoartrit. Ürün Yapısı: Yanlarındaki spiral barlar ve diz üstündeki destek ile dize maksimum destek ve koruma sağlar. Örme kumaştan üretilmiştir. S ile XL arası bedenleri mevcuttur.

### (GB) Ligaments and Patella Supported Knitted Knee Brace

Indications: Pain, Sports activities, Chronic meniscus degeneration, A chronic swelling, Venous obverses, Hemiplegia, Post-op conservative, Osteoarthritis. Product Structure: Spiral bars and knees with support at the top of the string provides maximum support and protection. Knitted fabric is made from. Available in sizes from S to XL.

### (FR) Genouillère rotulienne renforce

Indication : Syndrome rotulien (os good Schlatter) chondrite rotulienne instabilité femoro-patellaire, Reprise des activités, Tendinopathie rotulienne Caractéristique : Un tissu tricoté crée un soutien maximale avec des spirale sur les cotés, un tampon de silicone sur la rotule et deux sangles.

| cm | S     | M     | L     | XL    |
|----|-------|-------|-------|-------|
|    | 30-33 | 33-36 | 36-39 | 39-42 |





## • KB 724

**(TR)**  
**Çelik Balenli Lumbosakral Korse**

Endikasyon: Akut ve kronik lumbago, Siyati sinir komplikasyonları, Bel fitiği, Kronik bel kasları güçsüzlüğü ve vertebral problemlerinde kullanılır.

Ürün Yaptısı: Esnek bandajlar içermesi nedeniyle yarı dinamik bir korse olduğu için kas tembelliği oluşturur. Arka kısmında bulunan plastik ve çelik balenler sayesinde destek sağlar. Örme kumastan üretilmiştir. XS ile XXL arası bedenleri bulunur. Yükseklik 26 cm.

**(GB)**  
**Knitted Steel Back Brace Lumbosacral**

Indications: Complications of acute and chronic lumbago, Sciatic nerve, Spinal disc herniation, Chronic low back muscles weakness and is used in the vertebra.

Product Structure: Because of flexible bandages it is a half-dynamic corset. Located at the back of a plastic and steel support through. Knitted fabrics are produced from. There are sizes from XS to XXL. Height 26 cm.

**(FR)**  
**Corset pour lombo-sacré à baleine en acier**

Indication : Il est utilisé pour le lumbago aigu et chronique, les complications des nerfs de la sciatique, l'hernie discale, la faiblesse musculaire chronique de la taille, et les problèmes de vertèbre.

Structure du produit : Comme il contient des bandages flexibles, c'est un corset semi-dynamique qui ne crée pas l'oisiveté musculaire. Grâce aux baleines en plastique et en acier par derrière, il fournit le soutien. Il est produit à partir de tissu tricoté. Il existe des tailles entre XS et XXL. L'hauteur est de 26 cm.



| cm | XS-M  | M-L    | L-XXL   |
|----|-------|--------|---------|
|    | 66-82 | 80-100 | 101-121 |



## • KB 726

**(TR)**  
**Çalışma Destek Korsesi**

Endikasyon: Akut ve kronik lumbal bölge ağrıları, Kas stabilizasyonu, Spondilolistezis.

Ürün Yaptısı: Dilimli kesim sayesinde hava alabilen örme kumastan üretilmiştir. Ekleçikar silikon ped özelliği bulunur. XS ile XXL arası bedenleri bulunur. Yükseklik 22 cm.

**(GB)**  
**Study Support Corset**

Indications: Acute and chronic lumbar region, Pain, Muscle stabilization, Spondylolisthesis.

Product Structure: Thanks to sectional cutting air produced from knitted fabrics that can receive. Removable silicone pad feature. There are sizes from XS to XXL. Height 22 cm.

**(FR)**  
**Standard Short Ankle Brace**

Corset de soutien pour travail

Indication : Les douleurs de zone lombaire aigues et chroniques, la stabilisation musculaire, le spondylolisthésis.

Structure du produit : Grace à la coupe tranchée, il est produit à partir de tissu tricoté respirant. Le soutien en silicone est démontable. Il existe des tailles entre XS et XXL. L'hauteur est de 22 cm.

| cm | XS-M  | M-L    | L-XXL   |
|----|-------|--------|---------|
|    | 66-82 | 80-100 | 101-121 |

## • KB 743

**(TR)**  
**Örme Omuzluk**

Endikasyon: Omuzda yaralanmaları, Hemipleji, Tendon zorlanmaları ve inflamatuar durumlarda, Post-traumatik ve post operatif durumlarda

Rotator cuff yaralanmalarında, Omuz implantasyonları sonrası. Ürün Yaptısı: Hava alabilen delikli, terletme yapmayan esnek örme kumastan üretilmiştir. S ile XL arası bedenleri mevcuttur.

**(GB)**  
**Shoulder Brace**

Indications: Shoulder injuries, Hemiplegia, Tendon strain, Conservative treatment in patients and inflammatory cases, Post traumatic and post operative shoulder Rotator cuff injuries in cases of post implantation.

Product Structure: Air permeable, flexible manufactured from knitted fabrics, available in sizes from S to XL.

**(FR)**  
**Corset pour lombo-sacré**

Indication : Les blessures des épaules, l'hémiplégie, les forces de tendon et les cas d'inflammation, en cas de post-traumatisé et de post-op, les blessures de manchette de rotateur (rotator cuff), après les implantations d'épaule.

Structure du produit : Il est produit à partir de tissu tricoté flexible perforé et respirant qui ne fait pas transpirer. Il existe des tailles entre S et XL.



| cm | S     | M     | L     | XL    | XXL   |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|
|    | 23-25 | 26-28 | 29-31 | 32-34 | 35-37 |

# Omuz ve Kol Askıları



## • HB 5403

### (TR) Omuzluk (Tek)

Endikasyon: Omuzda yaralanmaları, Hemipleji, Tendon zorlanmaları ve inflamatuar durumlarda. Post-travmatik ve post operatif durumlarda Rotator cuff yaralanmalarında, Omuz implantasyonları sonrası. Ürün Yapısı: Omuzluğu desteklemek için koltuk altından geçen elastik bandaj hareketleri kısıtlamadan maksimum destek ve rahatlık sağlar. Hava alabilen Neopren malzemeden üretilmiştir. S ile XXL arası bedenleri mevcuttur.

### (GB) Shoulder Brace (Single)

Indications: Shoulder injuries, Hemiplegia, Tendon strain, Conservative treatment in patients and inflammatory cases, Post traumatic and post operative shoulder Rotator cuff injuries in cases of post implantation. Product Structure: The upper level of the armpit to support supreme textured, lyc last elastic bandage transactions provides maximum support and comfort without restrictions. Air permeable neoprene material. Available in sizes from S to XXL.

### (FR) Epaule de contention

Indication : Prévention des blessures articulaire , Reprise d'activité après séquelles traumatiques, Fragilité des articulations de l'épaule  
Caractéristique : Découpe anatomique pour une liberté totale de mouvement, modèle gauche-droit

36

Shouler and Arm Hanger  
Écharpes d'épaule et de bras



## • DNB 441

### (TR) Kol Askısı

Endikasyon: Operasyon sonrasında kolun askıya alınmasında, omuzun immobilize edilmesinde kullanılır. Omuz eklemi, humerus ve dirseğin dinlenmeye alınmasında kullanılır. Ürün Yapısı: Dokuma pamuk kumaştan üretilmiştir. S ile XL arası bedenleri mevcuttur.

### (GB) Arm Sling

Indication: Used in suspending of the forearm and immobilization of the shoulder during the post-operative phase. Used to set the shoulder joint, humerus and elbow at rest. Product Structure: Manufactured of cotton fabric. Available in sizes from S to XL.

### (FR) Echarpe de soutien

Indication : Soutien temporaire du bras, post traumatique, Post chirurgical Caractéristique : Enveloppe le coude et l'avant bras avec une boucle de fixation.

| cm    | S     | M     | L     | XL |
|-------|-------|-------|-------|----|
| 25-30 | 30-35 | 35-40 | 40-45 |    |



1 S-M  
2 L-XXL

## • HB 5407

### (TR) Clavicula Bandajı

Endikasyon: Klavikula kırıkları, Scapular stabilizasyon, Sternoklavikular eklem deformiteleri, Postür bozuklukları, Skolioz, Kifoz. Ürün Yapısı: Cerrahi müdahale sonrası posterior da sabitleyerek klavikula üzerine basınç yapılmasını engeller. Havlu kumaştan üretilmiştir. Eva destekli. Büyük ve küçük bedenleri mevuttur.

### (GB) Clavicle Bandage

Indications: Clavicle fractures, Scapular stabilization, Sternoclavicular joint deformities, Disorders of posture, scoliosis, Kyphosis. Product Structure: Post posterior surgical intervention is also introducing a clavicular pressure on non-editable. Terry fabric is built. Eva supported. Major and minor sizes are available in.

### (FR) Bandage de clavicule

Indication : Les fractures de clavicule, la stabilisation scapulaire, les déformations d'articulation sternoclaviculaire, les défauts de posture, la scoliose, cyphose. Structure du produit : Après l'intervention chirurgicale, en se fixant sur le postérieur, il empêche la pression sur la clavicule. Il est produit à partir de tissu éponge. A soutien Eva. Il existe des tailles grande et petite.



1 S-M  
2 L-XXL

## • HB 5409

### (TR) Standart Welpau Bandajı

Endikasyon: Humerus ve omuz kapsülü kırıklarında Rotator cuff sendromları, Yoğun bakım üniteleri, Protez implantasyonundan sonra, immobilizasyon. Ürün Yapısı: Havlu kumaştan üretilmiştir. Sünger doku. Yüzeyi Velcro tutucu yapısalbine özelliğine sahiptir. Büyük ve küçük bedenleri mevuttur.

### (GB) Standard Welpau Bandage

Indications: Fractures of the Humerus and shoulder capsule Rotator cuff syndromes, Intensive care units, Shoulder prosthesis implantation after immobilization of the shoulder. Product Structure: Terry fabric is built. Sponge texture. Surface Velcro holder has the property of paste. Major and minor sizes are available in.

### (FR) Immobilisateur bras-épaule

Indication : Fractures de l'humérus et la capsule de l'épaule Immobilisation après l'implantation de la prothèse Luxation d'épaule et entorse de l'épaule Caractéristique : Constitué d'un manchon et d'une immobilisation en coton éponge mode bilatéral.



cm S-M : 78-94 L-XXL : 94-113



1 S-M  
2 L-XXL

## • HB 5410

### (TR) Kol Askısı

Endikasyon: Post op immobilizasyon, Deltoid istirahati, Ligament deformiteleri, Omuz çökükleri, Humerus ve ulnar bölge fraktürleri konservatif tedavisinde, Nörolojik patolojilerde. Endikasyon: Havlu lamineli sünger kumaş. Yüzeyi velkro tutucu yapısabilme özelliğine sahiptir. Sünger doku. Büyük ve Küçük bedenleri mevuttur.

### (GB) Arm Sling

Indications: Post op immobilization, Deltoid Ligament, Deformities, Shoulder dislocations occur, Humerus and ulnar fracture zone in the conservative treatment of Neurological pathologies. Product Structure: Towels cotton sponge cloth. Surface Velcro holder has the property of paste. The sponge is also available throughout the texture. Major and minor sizes are available in.

### (FR) Echarpe d'immobilisation du bras

Indication : Traumatologie du coude, Luxation d'épaule  
Une fracture de l'avant bras, Traitement d'immobilisation post-opératoire ou post-traumatique.  
Caractéristique : Constitué d'un manchon et d'une immobilisation en coton éponge mode bilatéral



1 S-M  
2 L-XXL

## • HB 5410 Y

### (TR) Kol Askısı - Fileli

Endikasyon: Post- op immobilizasyon, Deltoid istirahati, Ligament deformiteleri, Omuz çökükleri, Humerus ve ulnar bölge fraktürleri konservatif tedavisinde, Nörolojik patolojilerde. Ürün Yapısı: Fileli airtex kumastan üretilmiştir. Hava alabilen oluklu yapı. Büyük ve Küçük bedenleri mevuttur.

### (GB) Arm Sling - Air Mash

Indications: Post-operative immobilization, Deltoid Ligament, Deformities, Shoulder dislocations occur, Humerus and ulnar fracture zone in the conservative treatment of Neurological pathologies. Product Structure: FishNet air service fabric is built. Air can be corrugated structure. Major and minor sizes are available in.

### (FR) Écharpe de bras - A filet

Indication : L'immobilisation post-op, le repos de deltoïde, les déformations de ligament, les dislocations de l'épaule, en traitement conservatif des fractures de zone humérus et cubitale, les pathologies neurologiques. Structure du produit : Il est produit à partir de tissu air-tex à filet. La structure respirant à cannelures. Il existe des tailles grande et petite.



1 S-M  
2 L-XXL

30°

## • HB 5411 •



1 S-M  
2 L-XXL

45°

### (TR) Yastıklı Kol Askısı

Endikasyon: Humerus fraktürleri, Pozisyonlamaya yardımcı olarak, Kas rüptürleri post-op, Açısal omuz immobilizasyonu, Hemipleji, Impingement. Ürün Yapısı: İç kısmı terletmeyen havlu kumaştır. Yastıklarda sünger doku. İç kısmı sünger destekli. Ayrılabilir ve ayarlanabilen yastık sayesinde hem nötral hem de HB kolu 30 derece ve 45-60 derece tutmak için tasarlanmıştır. 1 ve 2 no olarak üretilmiştir.

### (GB) Padded Arm Sling

Indications: Humeral fracture as an aid to the position, Muscle ruptures the Angular shoulder post-op, Syntheses, Hemiplegia, Impingement. Product Structure: Do not sweat towel fabric Interior, On Pillow; sponge texture, inner part of the sponge support, add hyphens, and thanks to the adjustable pillow is both neutral and HB 30-degree and 45-60 degree handle is designed to keep. Available in sizes from 1 and 2.

### (FR) Coussin d'abduction de l'épaule

Indication : Fixation post-opératoire du membre supérieur après intervention de reconstruction de l'articulation scapulo-humérale. Coussin permettant de positionner le bras (droit ou gauche) en abduction. Fractures d'épaule. Caractéristique : Coussin mousse de forme ontomique se positionnant par une sangle abdominale et une bretelle d'épaule.



cm  
25-35

S-M  
35-50

# Ortopedik Çocuk Ürünleri

Orthopedic Junior Products  
Produits orthopédiques pédiatriques



• JB 2103

Ped Destekli Dizlik  
Knee Bandage With Pad  
Genouillère à soutien



• JB 2102

Standart Dizlik  
Knee Bandage  
Genouillère standard



• JB 2104

Standart Dizlik  
Knee Bandage With Patella  
Genouillère standard

38

20-32 cm



• JB 2110

Flexible Balenli Dizlik  
Flexible Balein Bandage  
Genouillère à baleine flexible



• JB 2111

Çelik Eklemlı Dizlik  
Steel-Jointed Knee Bandage  
Genouillère à articulation en acier



• JB 2117

Diz İmmobilizeri  
Knee Immobilizer  
Immobilisant du genou

20-32 cm

| cm    | 1-S   | 2-M   |
|-------|-------|-------|
| 20-30 | 20-30 | 20-30 |
| 25    | 25    | 30    |



ORTHOPEDIC HEALTH PRODUCTS

www.abcteks.com



• JB 2302

El Bilek Slinti  
Wrist Splint  
Éclisse de poignet

10-18 cm



• JB 2303

Parmak Slinti  
Thumb Splint  
Éclisse de doigt

10-18 cm



• JB 2304

Boksör Kırığı Ateli  
Boxer Fracture Splint  
Attelle de boxeur fracturée

10-18 cm



• JB 2307

Ped Destekli Dirseklik  
Elbow Bandage With Pad  
Coudière à soutien

12-22 cm



# Ortopedik Çocuk Ürünleri

Orthopedic Junior Products  
Produits orthopédiques pédiatriques



## • JB 2407

Clavicula Bandajı  
Clavicula Bandage  
Bandage de clavicule



55-65 cm



## • JB 2410

Kol Askısı  
Arm Sling  
Écharpe de bras



20-30 cm



## • JS 03

Sünger Boyunluk  
Sponge Neck Support  
Protecteur de cou en éponge



cm  
25-30

1-S  
30-35



## • JB 5420

Freska Yastığı  
Freja (Hip Abduction) BAG  
Coussin de Frejka



## • JB 2409

Welpo Bandajı  
Welpo Bandage  
Bandage Welponer



55-65 cm



ORTHOPEDIC HEALTH PRODUCTS

www.abcteks.com



### • JB 2010

Gece Ateli  
Hallux-Valgus Night Splints  
Attelle de nuit



### • JB 2002

Ped Destekli Ayak Bilekliği  
Ankle Supported With Pad  
Chevillière à soutien



### • JB 5050

(TR)  
**Pediatrik Walker Brace**  
Rahatlığınız için yumuşak süngerli kumaş ile desteklenmiştir.  
Ayarlanabilirdir.  
Ayak ve ayak bileği sabitlemek için tasarlanmıştır.

(GB)  
**Pediatric Walker Brace**  
Comfortable soft foam  
Adjustable hook & loop closure  
Designed to immobilize foot & ankle

(FR)  
**Pédoncule Walker**  
Mousse souple confortable  
Fermeture à crochet et boucle réglable  
Conçu pour immobiliser le pied et la cheville



S

1-2,5 yaş/age

M

2,5-5 yaş/age

L

5-8 yaş/age



# Medikal Çoraplar

Medical Stockings  
Chaussettes et bas médicales

## Endikasyon

- Varis ve varikozitlerde • Skleroterapi veya lazer tedavi sonrası • Basit ülserlerin iyileşme safhasından sonraki safhalarda • Doğum vb. cerrahi durumlar durumlardan sonra • Günlük kullanım • Yakinması az olan hastalar veya cerrahi riski yüksek olan hastalar • Koruma amaçlı • Ödem

## Indications

- For varicose veins and varicose veins • On sclerotherapy or laser post-treatment • Simple ulcer healing from the next phase • Pregnant, etc. surgical situations • Daily use • Complaint of patients with less or surgery patients with a high risk • Prevention & protection • Edema

## Indication

- Les varices et varicosités • Après la sclérothérapie ou le traitement en laser • Lors des étapes après les étapes de guérison des ulcères simples • Après les cas chirurgicaux comme l'accouchement, etc. • L'utilisation quotidienne • Les patients qui ont peu de plaintes, ou qui ont le grand risque chirurgical • Pour la protection • L'œdème

## Ürün Yapısı

- Diz üstü çoraplar için özel damla silikon tasarım • Güçlendirilmiş damla topuk ve uç kısım • 7 farklı beden seçenekleri • Giyme aparatı seçenekleri (MS AL 001) • WHO (World health organization) standartlarına uygun anatomi tasarımı • Uygun oranda Lycra ve nylon kumaş

## Product Structure

- Stockings for drops of silicon design • Reinforced drop heel and ends • 7 different size option • Wear the attachment option (MS AL 001)
- According to the WHO (world health organization) standards Anatomic design • Appropriate amount of Lycra and nylon fabric

## Structure du produit

- La conception spéciale de forme de goutte pour les chaussettes • Le talon et l'avant en goutte fortifiés • Le choix de 7 tailles différentes • Le choix d'appareil à mettre (MS AL 001) • La conception conforme aux standards de WHO (Organisation Mondiale de la Santé) • Le tissu en lycra et nylon en taux conforme

## ÖLÇÜ ALINIRKEN DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN DURUMLAR

- Tablodada bacak üzerindeki 7 referans ve 7 beden seçenekini dikkatlice inceleyiniz.
- Varis çorabında en doğru ölçüm referans noktaları en alt noktalardan yukarı noktalara yani; cB > cB1.....> cG bölge ye doğru olmalıdır.
- Burnu açık modellerde parmaklarda oluşan renklere göre beden değişikliği yapılmalıdır.

## VARIS ÇORABI KULLANIMI VE TAVSİYELER

- Varis çorabı hastanın toplardamarlarının en boş olduğu aşamada giyilmelidir. Özellikle hasta yatağa yatmalı ve bacağını 5-10 dakika yukarı kaldırılmalıdır. Ardından varis çorabını giymelidir. Gün içinde ayakta kaldığı süre içinde varis çorabı ile dolaşılabilir.
- Gece yatarken varis çorabının giyilmesi gereklidir.

## THE MEASURE RECEIVED TO BE CONSIDERED THE STATES

- Table with legs 7 reference and 7 body option carefully.
- The most accurate measurement of stocking on the lowest points of reference points to the point I mean; cB > cB1.....> cG should be towards the region.
- Cape models according to body color change that occurs in the fingers should be made.

## STOCKING USAGE AND ADVICES

- Most of the patient's vein is empty stocking stage should be worn. First of all, the patient should lie on the bed and removing her leg is up 5-10 minutes. Then you must wear your varicose veins. During the day while standing in stocking, it is normally to walk around.
- It is not necessary to wear the socks at night.



Ölçü Tablosu / Measurement Chart (cm)

| Çevre Ölçüsü<br>Circumference | I     | II    | III   | IV    | V     | VI    | VII   |
|-------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| cB                            | 18-20 | 20-22 | 22-24 | 24-26 | 26-28 | 28-30 | 30-32 |
| cB <sup>1</sup>               | 23-27 | 24-29 | 26-32 | 29-35 | 31-37 | 33-39 | 35-41 |
| cC                            | 28-34 | 30-37 | 33-40 | 35-43 | 37-46 | 39-49 | 41-52 |
| cD                            | 27-33 | 29-36 | 32-39 | 34-42 | 36-45 | 38-48 | 40-51 |
| cE                            | 30-37 | 33-40 | 35-43 | 37-45 | 39-48 | 41-51 | 43-54 |
| cF                            | 39-52 | 41-56 | 44-60 | 47-65 | 50-69 | 53-73 | 56-78 |
| cG                            | 43-57 | 45-62 | 49-67 | 53-72 | 56-77 | 60-81 | 64-85 |

**(TR)**

Ayak bileğinden dize kadar olan bölgede oluşan varisler için kullanılır. 7 beden seçenekleri bulunmaktadır.

**(GB)**

From Ankle to above the knee are used for varicose veins that occur in the region. 7 body has the options.

**(FR)**

Il est utilisé pour les varices créées dans la zone à partir de cheville jusqu'au genou. Il existe les 7 tailles différentes.



CCL 1 MS 200-400 18-22 mmHg  
CCL 2 MS 140-900 22-34 mmHg

Diz Altı Burnu Açık Siyah Varis Çorabı  
Infragenual Opened Toe Black Stockings  
Chaussettes de varice en noir au nez-ouvert

CCL 1 MS 200-401 18-22 mmHg  
CCL 2 MS 140-901 22-34 mmHg

Diz Altı Burnu Kapalı Siyah Varis Çorabı  
Infragenual Closed Toe Black Stockings  
Chaussettes de varice en noir au nez-fermé

43

**(TR)**

Ayak bileğinden dize kadar olan bölgede oluşan varisler için kullanılır. 7 beden seçenekleri bulunmaktadır.

**(GB)**

From Ankle to above the knee are used for varicose veins that occur in the region. 7 body has the options.

**(FR)**

Il est utilisé pour les varices créées dans la zone à partir de cheville jusqu'au genou. Il existe les 7 tailles différentes.



CCL 1 MS 200-100 18-22 mmHg  
CCL 2 MS 140-500 22-34 mmHg  
CCL 3 MS 300-100 34-46 mmHg

Diz Altı Burnu Açık Varis Çorabı  
Infragenual Opened Toe Stockings  
Chaussettes de varice courtes en au nez-ouvert

CCL 1 MS 200-101 18-22 mmHg  
CCL 2 MS 140-501 22-34 mmHg  
CCL 3 MS 300-101 34-46 mmHg

Diz Altı Burnu Kapalı Varis Çorabı  
Infragenual Closed Toe Stockings  
Chaussettes de varice courtes en au nez-fermé

# Medikal Çoraplar

Medical Stockings  
Chaussettes et bas médicales



**(TR)**

Ayak bileğinden kasiğa kadar olan bölgede oluşan varisler için kullanılır. 7 beden seçeneği bulunmaktadır.

**(GB)**

From ankle to inguinal area are used for varicose veins that occur in the region. 7 body has the options.

**(FR)**

Il est utilisé pour les varices créées dans la zone à partir de cheville jusqu'à l'aine. Il existe les 7 tailles différentes.



|       |            |            |
|-------|------------|------------|
| CCL 1 | MS 200-200 | 18-22 mmHg |
| CCL 2 | MS 140-600 | 22-34 mmHg |
| CCL 3 | MS 300-300 | 34-46 mmHg |

Diz Üstü Burnu Açık Varis Çorabı  
Supragenual Opened Toe Stockings  
Chaussettes de varice longues au nez-ouvert

|       |            |            |
|-------|------------|------------|
| CCL 1 | MS 200-201 | 18-22 mmHg |
| CCL 2 | MS 140-601 | 22-34 mmHg |
| CCL 3 | MS 300-301 | 34-46 mmHg |

Diz Üstü Burnu Kapalı Varis Çorabı  
Supragenual Closed toe Stockings  
Chaussettes de varice longues au nez-fermé



**(TR)**

Ayak bileğinden kasiğa kadar olan bölgede oluşan varisler için kullanılır. 7 beden seçeneği bulunmaktadır.

**(GB)**

From ankle to inguinal area are used for varicose veins that occur in the region. 7 body has the options.

**(FR)**

Il est utilisé pour les varices créées dans la zone à partir de cheville jusqu'à l'aine. Il existe les 7 tailles différentes.



|       |            |            |
|-------|------------|------------|
| CCL 1 | MS 200-300 | 18-22 mmHg |
| CCL 2 | MS 140-700 | 22-34 mmHg |
| CCL 3 | MS 300-400 | 34-46 mmHg |

Kilotlu Burnu Açık Varis Çorabı  
Pantyhose Opened Toe Stockings  
Collants de varice au nez-ouvert

|       |            |            |
|-------|------------|------------|
| CCL 1 | MS 200-301 | 18-22 mmHg |
| CCL 2 | MS 140-701 | 22-34 mmHg |
| CCL 3 | MS 300-401 | 34-46 mmHg |

Kilotlu Burnu Kapalı Varis Çorabı  
Pantyhose Closed Toe Stockings  
Collants de varice au nez-fermé

**(TR)**

Ayak bileğinden kasiğa kadar olan bölgede oluşan varisler için kullanılır. 7 beden seçeneği bulunmaktadır.

**(GB)**

From ankle to inguinal area are used for varicose veins that occur in the region. 7 body has the options.

**(FR)**

Il est utilisé pour les varices créées dans la zone à partir de cheville jusqu'à l'aine. Il existe les 7 tailles différentes.

CCL 1 MS 200-200S 18-22 mmHg  
CCL 2 MS 140-600S 22-34 mmHg

Siyah Diz Üstü Burnu Açık Varis Çorabı  
Black Supragenual Opened Toe Stockings  
Chaussettes de varice longues  
au nez-ouvert en noir

CCL 1 MS 200-201S 18-22 mmHg  
CCL 2 MS 140-601S 22-34 mmHg

Siyah Diz Üstü Burnu Kapalı Varis Çorabı  
Black Supragenual Closed Toe Stockings  
Chaussettes de varice longues  
au nez-fermé en noir

45

**(TR)**

Ayak bileğinden kasiğa kadar olan bölgede oluşan varisler için kullanılır. 7 beden seçeneği bulunmaktadır.

**(GB)**

From ankle to inguinal area are used for varicose veins that occur in the region. 7 body has the options.

**(FR)**

Il est utilisé pour les varices créées dans la zone à partir de cheville jusqu'à l'aine. Il existe les 7 tailles différentes.

CCL 1 MS 200-300S 18-22 mmHg  
CCL 2 MS 140-700S 22-34 mmHg

Siyah Kilotlu Burnu Açık Varis Çorabı  
Black Pantyhose Opened Toe Stockings  
Collants de varice au nez-ouvert en noir

CCL 1 MS 200-301S 18-22 mmHg  
CCL 2 MS 140-701S 22-34 mmHg

Siyah Kilotlu Burnu Kapalı Varis Çorabı  
Black Pantyhose Closed Toe Stockings  
Collants de varice au nez-fermé en noir

# Medikal Çoraplar

Medical Stockings  
Chaussettes et bas médicales



## • MS 400-100

### (TR) Diz Altı Antiembolizm Çorap

Diz altı bölgesine kadar uzanan dolaşım problemlerinde kullanılır. 5 beden seçeneği mevcuttur.

### (GB) Infragenual Antiembolizm Stockings

It is used for cycle problems that infragenual area. 5 sizes options are available in.

### (FR) Chaussettes anti embolie

Il est utilisé pour les problèmes de circulation atteints à la zone sous - genou. Il existe les 5 tailles différentes.



## • MS 400-200

### (TR) Diz Üstü (Kasiğa Kadar) Antiembolizm Çorap

Kasiğ bölgelerine kadar uzanan dolaşım problemlerinde kullanılır. 5 beden seçeneği mevcuttur.

### (GB) Supragenual Antiembolizm Stockings

It is used for cycle problems that to inguinal area. 5 sizes options are available in.

### (FR) Chaussettes anti-embolie pour la zone jusqu'à l'aine

Il est utilisé pour les problèmes de circulation atteints à la zone d'aine. Il existe les 5 tailles différentes.



## • MS 400-300

### (TR) Belden Kemerli (Tam Bacak) Antiembolizm Çorap

Kalçaya kadar uzanan dolaşım problemlerinde kullanılır. Kemerli 5 beden seçeneği mevcuttur.

### (GB) All Leg Antiembolism Stocking

It is also used for cycle problems that included hip area. It has a belt. 5 sizes options are available.

### (FR) Chaussettes à ceinture (jambe entière) anti-embolie

Il est utilisé pour les problèmes de circulation atteints à la zone d'hanche. Il existe une ceinture. Il existe les 5 tailles différentes.



## • MS AL 001

### (TR) Çorap Giyme Aparatı

Çorap giyimini pratik olarak kolaylaştırır. Ana gövde plastik malzemeden üretilmiştir. Kullanımı aşağıdaki sıraya göredir.

### (GB) Wearing Sock Apparatus

It provides optimum wearing of stockings. It's made of PVC.

### (FR) L'appareil de mettre des chaussettes.

Il facilite à mettre les chaussettes en pratique. Le corps principal est produit en matériel plastique. Son utilisation est selon l'ordre indiqué ci-dessous.



# Boyun Korseleri

Neck Supports  
Corsets de cou

## • NS 01

(TR)

**Nelson Boyunluk**

Cervical degenerasyonlarda, travmalarda, ameliyat sonrasında ve hasta naklinde kullanılır. Plastozuttan üretilmiştir. 0, 1, 2, 3 ve 4 olmak üzere 5 ayrı bedeni mevcuttur.

(GB)

**Nelson Neck Support**

Used during the post-operative periods and patient transfers in cases of cervical degenerations and traumas. Manufactured of plastosate material in nude skin color. Available in five different sizes as 0, 1, 2, 3 and 4.

(FR)

**Nelson - Protecteur de cou**

Il est utilisé pour les dégénérescences cervicales, les traumas, après les opérations et les transports du patient. Il est produit en plastazote. Il existe 5 tailles différentes en étant 0, 1, 2, 3 et 4



| cm | XS / 0 | S / 1 | M / 2 | L / 3 | XL / 4 |
|----|--------|-------|-------|-------|--------|
|    | 32-34  | 34-36 | 36-38 | 38-40 | 40-42  |

## • NS 02

(TR)

**Philedelphia Boyunluk**

Servikal bölgeyi nötral pozisyonda tutarak, boyun kinklarında, cervical degenerasyonlarda ve travmalarda, ameliyat sonrasında, acil hasta naklinde kullanılır. XS, S, M ve L olmak üzere 4 ayrı bedeni mevcuttur.



(GB)

**Philedelphia Neck Support**

Prevents the cervical region from entering at neutral position, used in cases of broken necks, cervical degenerations and traumas during the post-operative phase and urgent (time - sensitive) patient transfers. Available in four different sizes as XS, S, M and L.

(FR)

**Philadelphie – Protecteur de cou**

En maintenant la zone cervicale en position neutre, il est utilisé pour les fractures de cou, les dégénérations et traumas cervicaux, après les opérations, et les transports du patient en urgence. Il existe 4 tailles différentes en étant XS, S, M et L



| cm | XS / 0 | S / 1 | M / 2 | L / 3 | XL / 4 |
|----|--------|-------|-------|-------|--------|
|    | 32-34  | 34-36 | 36-38 | 38-40 | 40-42  |

## • NS 02 A

(TR)

**Philedelphia Trokostomi Açık Boyunluk**

Servikal bölgeyi nötral pozisyonda tutarak, boyun kinklarında, cervical degenerasyonlarda ve travmalarda, ameliyat sonrasında, acil hasta naklinde kullanılır. XS, S, M ve L olmak üzere 4 ayrı bedeni mevcuttur.

(GB)

**Philedelphia Trokostomi Open Neck Support**

Prevents the cervical region from entering at neutral position, used in cases of broken necks, cervical degenerations and traumas during the post-operative phase and urgent (time - sensitive) patient transfers. Available in four different sizes as XS, S, M and L.

(FR)

**Collier Philadelphie**

Indication : La dégénérescence du cou Traumatisme cervical Névralgie cervical Caractéristique : Mousse en plastazote Conçu en 2 parties : antérieure et postérieure fixation par auto agrippant



| cm | XS / 0 | S / 1 | M / 2 | L / 3 | XL / 4 |
|----|--------|-------|-------|-------|--------|
|    | 32-34  | 34-36 | 36-38 | 38-40 | 40-42  |



## • NS 03

(TR)

**Sponge Boyunluk  
(Süngerli)**

Boyun kireçlenmelerinde ve boyun ağrısının hafif vakalarında kullanılır. Boyun bölgesine sıcak destek sağlayarak kasların gevşek kalmasını sağlar. Yüksek dansite süngerden imal edilmiş olup; S, M, L 3 ayrı bedeni mevcuttur.

(GB)

**Sponge Neck Support**

Used for treatment of calcification and slightly pains of neck. It provides loosening of muscles by warm reinforcement to the neck area. It is manufactured from high dense sponge. There are 3 different sizes which are S, M and L.

(FR)

**Collier cervical souple C1**

Indication : Utilisation pour les cas bénins de l'arthrite dans le cou, Après le port d'un collier rigide, Torticolis  
Caractéristique : Fait de mousse haute densité, existe en 3 tailles.



cm

|  | XS / 0 | S / 1 | M / 2 | L / 3 | XL / 4 |
|--|--------|-------|-------|-------|--------|
|  | 32-34  | 34-36 | 36-38 | 38-40 | 40-42  |



## • NS 03 B

(TR)

**Sponge Boyunluk  
(Süngerli)**

Boyun kireçlenmelerinde ve boyun ağrısının hafif vakalarında kullanılır. Boyun bölgesine sıcak destek sağlayarak kasların gevşek kalmasını sağlar. Yüksek dansite süngerden imal edilmiş olup; S, M, L 3 ayrı bedeni mevcuttur.

(GB)

**Sponge Neck Support**

Used for treatment of calcification and slightly pains of neck. It provides loosening of muscles by warm reinforcement to the neck area. It is manufactured from high dense sponge. There are 3 different sizes which are S, M and L.

(FR)

**Sponge - Protecteur de cou (en éponge)**

Il est utilisé pour les calcifications de cou, et les cas légers des douleurs de cou. En fournissant le soutien chaud sur la zone de cou, il permet aux muscles qu'ils restent relâchés. En étant produit à partir de l'éponge de densité élevée, il existe 4 tailles différentes en étant : S, M, L et taille pédiatrique.



cm

|  | XS / 0 | S / 1 | M / 2 | L / 3 | XL / 4 |
|--|--------|-------|-------|-------|--------|
|  | 32-34  | 34-36 | 36-38 | 38-40 | 40-42  |

## • NS 04

(TR)

**Nelson Boyunluk Çenelikli**

Cervical dejenerasyonlarda, travmalarda, ameliyat sonrasında ve hasta naklinde kullanılır. Çene takviyesi vardır. Çenelikli nelson üzerindeki dört adet delikle cildin havasını almasını sağlar. Ten rengi plastozuttan üretilmiştir. 0,1,2,3 ve 4 olmak üzere 5 ayrı bedeni mevcuttur.

(GB)

**Nelson Neck Support  
(Chin)**

Used during the post-operative periods and patient transfers in cases of cervical degenerations and traumas. Enables respiration of the skin through the four holes bored on its surface. Manufactured of plastosate material in nude skin color. Available in five different sizes as 0, 1, 2, 3 and 4.

(FR)

**Nelson - Protecteur de cou avec menton**

Il est utilisé pour les dégénérescences cervicales, les traumas, après les opérations et les transports du patient. Il a le renfort de menton. Il permet à l'épiderme de prendre l'air grâce aux 4 trous qui se trouve sur le protecteur Nelson avec menton. Il est produit en plastazote en couleur teint. Il existe 5 tailles différentes en étant 0, 1, 2, 3 et 4.



cm

|  | XS / 0 | S / 1 | M / 2 | L / 3 | XL / 4 |
|--|--------|-------|-------|-------|--------|
|  | 32-34  | 34-36 | 36-38 | 38-40 | 40-42  |

# Boyun Korseleri

Neck Supports  
Corsets de cou

## • NS 06

(TR)  
**Nelson Boyunluk  
(Kumaş Kaplı)**

Cervical dejenerasyonlarda, travmalarda, ameliyat sonrasında ve hasta naklinde kullanılır. Nelson boyunluk üzerindeki dört adet delikle cildin hava almasını sağlar. Ten rengi plastozuttan üretilmiştir. 0, 1, 2, 3 ve 4 olmak üzere 5 ayrı bedeni mevcuttur. Kumaş ile kaplanmıştır.

(GB)  
**Nelson Neck Support  
(Fabric Covered)**

Used during the post-operative periods and patient transfers in cases of cervical degenerations and traumas. Enables respiration of the skin through the four holes bored on its surface. Manufactured of plastosate material in nude skin color with fabric. Available in five different sizes as 0, 1, 2, 3 and 4.

(FR)  
**Nelson-Protecteur de cou (couvert par tissu)**

Il est utilisé pour les dégénérescences cervicales les traumatismes, après les opérations et les transports du patient. Il permet à l'épiderme de prendre l'air grâce aux 4 trous qui se trouvent sur le protecteur Nelson. Il est produit en plastazote en couleur peau. Il existe 5 tailles différentes en étant 0, 1, 2, 3 et 4.

| cm | XS / 0 | S / 1 | M / 2 | L / 3 | XL / 4 |
|----|--------|-------|-------|-------|--------|
|    | 32-34  | 34-36 | 36-38 | 38-40 | 40-42  |



## • NS 07

(TR)  
**Wire Frem Boyunluk**

Siddetli boyun travmalarında kullanılır. Kafa ağırlığını tamamen boyundan alır. İki parçadan oluşur.

(GB)  
**Wire Frem Neck Support**

Used during the post-operative periods and patient transfers in cases of cervical degenerations and traumas. Strap is a two-piece. Formed and shaped according to the anatomy of the neck.

(FR)  
**Wireframe - Protecteur de cou**

Il est utilisé pour les traumatismes graves de cou. Il élimine le poids de tête complètement sur le cou. Il se compose de deux pièces.



| cm | 1     | 2     |
|----|-------|-------|
|    | 33-37 | 38-42 |

## • NS 08

(TR)  
**Ayarlanabilir İlk Yardım Boyunluğu**

Kolay ve hızlı uygulama sağlayan tek parça tasarım olup, yetişkin boyunda 3 boyu. Geniş çene desteği, yumuşak köpük ped. Entübasyon için geniş trakeal boşluk, arka havalandırma açılığına sahiptir. Kolay temizlenebilir.

(GB)  
**Adjustable First - Aid Neck Support**

The cervical - vertebra - fixing retractor combines the static double fixing and traction fixing perfectly and greatly improves the fixing function. Adult 3. MRI and X-ray permeable HDPE material. Wide jaw support, soft foam pad.

(FR)  
**Protecteur de cou d'urgence réglable**

En étant conçu en monobloc qui permet à l'application facile et rapide, il existe trois tailles pour adulte, et il possède le soutien de menton large, le coussin doux en mousse, le vide trachéale large pour l'intubation, et l'ouverture d'aération par derrière. Facile à nettoyer.

| cm | 1                 | 2                |
|----|-------------------|------------------|
|    | Çocuk / Pediatric | Yetişkin / Adult |





## • NS 09

**(TR)****Ayarlanabilir Çenelikli Cervical Boyunluk**

Boyun kırıklarında, cervical dejenerasyonlarda ve travmalarda, ameliyat sonrasında, acil hasta naklinde kullanılır. Cervical bölgeyi nötral pozisyonda tutarak Hyperextension ve Fleksiyon'a girmesini önerler. XS, S, M ve L olmak üzere 4 bedeni mevcuttur.

**(GB)****Adjustable Cervical Neck Support**

It is used for neck fractures, cervical degeneration and traumas, after surgery and urgent patient transfer. It keeps cervical area in a neutral position and prevents hyperextension and flexion. There are 4 sizes which are XS, S, M and L.

**(FR)****Collier C3 mentonnier**

Indication : Limite les mouvements d'extension de rotation et l'inclinaison  
Port post-opératoire  
Immobilisation cervical  
Caractéristique :  
Constitué par deux pièces en matériaux thermoplastiques, bords matelassés et doublés, conception ergonomique pour obtenir une position neutre du rachis cervical.



| cm | XS / 0 | S / 1 | M / 2 | L / 3 | XL / 4 |
|----|--------|-------|-------|-------|--------|
|    | 32-34  | 34-36 | 36-38 | 38-40 | 40-42  |



## • NS 10

**(TR)****Ayarlanabilir Çeneliksiz Cervical Boyunluk**

Cervical dejenerasyonlarda, travmalarda, ameliyat sonrasında ve hasta naklinde kullanılır. Nelson boyunluk üzerindeki dört adet delikle cildin hava almasını sağlar. 0, 1, 2 ve 3 olmak üzere 4 ayrı bedeni mevcuttur.

**(GB)****Adjustable Cervical Neck Support**

It is used for cervical degeneration and traumas, after surgery and patient transfer. Nelson neck corset provides ventilation of body with 4 holes which are placed on it. There are 4 different sizes which are 0, 1, 2 and 3.

**(FR)****Collier cervical rigide C3**

Indication : La dégénérescence du cou  
Traumatisme cervical  
Névralgie cervical  
Caractéristique :  
Régliable en hauteur, il permet à la peau de respirer à l'aide de quatre trous.



| cm | XS / 0 | S / 1 | M / 2 | L / 3 | XL / 4 |
|----|--------|-------|-------|-------|--------|
|    | 32-34  | 34-36 | 36-38 | 38-40 | 40-42  |



# Ortopedik Yastıklar

Orthopedic Pillows  
Oreillers orthopédiques



VP 1001 46x30x10/8 ~cm  
VP 1003 60x40x10/8 ~cm  
VP 1004 60x40x14/12 ~cm

Visco Elastik Boyun Yastığı  
Viscoelastic Neck Pillow  
Visco - Coussin de cou élastique



VP 2002 80x40x11 ~cm  
VP 4005 60x40x11 ~cm  
VT 1004 41x26x7.5 ~cm

Visco Elastik Boyun Yastığı  
Viscoelastic Neck Pillow  
Visco - Coussin de cou élastique



VP 4001 53x33x12/10 ~cm

Visco Elastik Boyun Yastığı  
Viscoelastic Neck Pillow  
Visco - Coussin de cou élastique



BP 1001 35x33x12 ~ccm  
BP 1001 V 35x33x12 ~ccm

Bel Yastığı  
Waist Pillow  
Coussin pour taille



SC 1001 Ø 40 ~ccm  
SC 1001 V Ø 40 ~ccm  
SC 1004 Ø 40 ~ccm

Oturma Simidi / Sitting Ring / Coussin en anneau



SC 1002 42x39x8/1 ~cm  
SC 1002 V 42x39x8/1 ~cm

Oturma Minderi  
Sitting Cushion  
Coussin pour chaise



ORTHOPEDIC HEALTH PRODUCTS

www.abcteks.com



VD 1001 42x18x10 ~cm

Visco D-Roll Yastık  
Visco D-Roll Pillow  
Visco-Coussin D-Roll



VD 1002 26x19x14 ~cm

Visco Bacak Pozisyon Yastığı  
Visco Leg Position Pillow  
Visco-Coussin pour positionnement de jambe



VT 1001 31x27x7 ~cm  
VT 1002 31x27x10 ~cm

Visco U-Seyahat Boyun Yastığı  
Visco U-Travel Neck Pillow  
Visco-Coussin de cou en U pour voyage



AP 1001

Araç Bel Boyun Yastık Seti  
Back - Neck Pillow Set for Car  
Back - Set oreiller cou pour voiture



Araç Boyun Destek Yastığı  
Neck Supported Vehicle Pillow  
Coussin de soutien de cou dans véhicule

21 x 13 x 11 ~cm

Araç Bel Yastığı  
Car Back Supported Pillow  
Coussin pour taille dans véhicule

30 x 26 x 6 ~cm

#### VD 1004

##### (TR) Visco Reflü Yastığı

Reflü hastalığının tedavisine yardımcı olmak amacıyla özel olarak tasarlanmıştır. Visco elastik malzemeden üretilmiştir. Yastık kılıfı havlu kumaştır. 100\*80\*15/2 cm ebadındadır.

##### (GB) Visco Reflux Pillow

For the treatment of reflux disease in order specially designed to help. Manufactured Visco flexy material 100\*80\*15/2 cm.

##### (FR) Visco - Oreiller pour reflux

Il est conçu spécialement pour contribuer au traitement de maladie reflux. Il est produit à partir de matériel élastique Visco. Le tissu d'oreiller est de tissu éponge. La dimension est 100\*80\*15/2 cm.



# İlk Yardım Sarf Malzemeleri

First Aid Equipments  
Fournitures de premiers soins

## • MSD Band 1.5 m

### (TR)

MSD Band Egzersiz bantları latexten imal edilmiş, kuvvet ve esnekliği geliştirmek üzere dizayn edilmişlerdir. Bilimsel temellere dayanan egzersizler yaralanmaların rehabilitasyonunda, yaşlı bireylerin fonksiyonel kapasitelerini artırmada, kronik hastalıklarda ya da sporcuların performanslarını artırmada kullanılabılır.

### (GB)

Exercise bands are made of latex and they are designed for the improvement of strength and flexibility. They can be used in injuries that are caused by scientific exercises and to increase functional capacities of old people and in chronic patients and the increase the performances of sportsmen.

### (FR)

Les bandes d'exercice de MSD bande sont produites en latex, et conçues pour améliorer la puissance et la flexibilité. Elles sont utilisées pour la réhabilitation des blessures lors des exercices soutenus par la science, l'augmentation des capacités fonctionnelles des personnes âgées, les maladies chroniques ou l'augmentation des performances des sportifs.



|                |         |        |       |
|----------------|---------|--------|-------|
| <b>TB14557</b> | Sarı    | Yellow | Jaune |
| <b>TB14558</b> | Kırmızı | Red    | Rouge |
| <b>TB14559</b> | Yeşil   | Green  | Vert  |
| <b>TB14560</b> | Mavi    | Blue   | Bleu  |
| <b>TB14561</b> | Siyah   | Black  | Noir  |



## • MSD Band 45.5 m

|                |         |        |       |
|----------------|---------|--------|-------|
| <b>TB14552</b> | Sarı    | Yellow | Jaune |
| <b>TB14553</b> | Kırmızı | Red    | Rouge |
| <b>TB14554</b> | Yeşil   | Green  | Vert  |
| <b>TB14555</b> | Mavi    | Blue   | Bleu  |
| <b>TB14556</b> | Siyah   | Black  | Noir  |

### (TR)

MSD Band Egzersiz bantları latexten imal edilmiş, kuvvet ve esnekliği geliştirmek üzere dizayn edilmişlerdir. Bilimsel temellere dayanan egzersizler yaralanmaların rehabilitasyonunda, yaşlı bireylerin fonksiyonel kapasitelerini artırmada, kronik hastalıklarda ya da sporcuların performanslarını artırmada kullanılabılır.

### (GB)

Exercise bands are made of latex and they are designed for the improvement of strength and flexibility. They can be used in injuries that are caused by scientific exercises and to increase functional capacities of old people and in chronic patients and the increase the performances of sportsmen.

### (FR)

Les bandes d'exercice de MSD bande sont produites en latex, et conçues pour améliorer la puissance et la flexibilité. Elles sont utilisées pour la réhabilitation des blessures lors des exercices soutenus par la science, l'augmentation des capacités fonctionnelles des personnes âgées, les maladies chroniques ou l'augmentation des performances des sportifs.



### (TR) Egzersiz Topu

Elle mükemmel bir şekilde uyumlu olması için yumurta şeklinde dizayn edilmiştir. Özel olarak dizayn edilmiş silikon egzersiz topları rehabilitasyon ve egzersiz için kullanılır. %100 silikonundan üretilmiştir. Gerginliği azaltmak için topu sıkan, yuvarlayın ya da bastırın. 3 farklı renk ve sertlik mevcuttur. Renk: Kırmızı (sert), Mavi (orta) Yeşil (yumuşak).

### (GB) Exercise Ball

Egg shaped design with a textured surface for a perfect fit in your hands. Relieve stress and strengthen your hands, forearms and fingers with simple exercises. Chief exercise muscular and finger flexibility. Suitable for primary strength training and rehabilitation training. Squeeze, roll or press the ball to relieve tension and reduce stress. Color: Red (hard), Blue (medium), Green (soft).

### (FR) Balle d'exercice

Les balles d'exercice en silicone en étant conçues spécialement, sont utilisées pour la réhabilitation et l'exercice. Elles sont produites en 100% de silicone. Il existe 3 couleurs et rigidités différentes. Couleurs : Rouge (rigide), Bleu (Moyen), Vert (Mou).



### (TR) Elastik Bandaj

Kol, bilek, ayak ve diğer organların tespiti için kullanılır. İlk ve sabunlu su ile yıkanır.

### (GB) Elastic Bandages

Used for stocking of the forearms, wrists and other body parts. Handwashed in warm soapy water.

### (FR) Bandage élastique

Elle est utilisée pour la détermination de bras, de poignet, de jambe, et d'autres organes. Elle est lavée avec de l'eau tiède savonnée.

**EB06** | 6 cm

**EB08** | 8 cm

**EB10** | 10 cm

**EB12** | 12 cm

**EB15** | 15 cm

**EB20** | 20 cm



## • AB 03

### (TR) Termo Jel

Uygulanan sıcaklığı veya soğukluğu yaklaşık 30 dakika boyunca muhafaza eden sicağa ve soğuğa duyarlı özel bir jeldir. Çeşitli travmalar, migren ağrısında soğuk terapi; romatizmal ağrılar, kas ağrıları ve sinüzitte ise sıcak terapi gereksinimini karşılar.

### (GB) Thermo-Gel

This is a special gel that is sensitive to heat and cold and that is capable of holding the temperature applied for 30 minutes. It is used as a cold therapy for various traumas and migraine headache and used as a hot therapy for arthritis, muscular pain and sinusitis.

### (FR) Thermo-Gel

C'est un gel spécial sensible au froid et au chaud qui garde le chaud ou froid appliqués environ 30 minutes. Il compense la nécessité de thérapie froide pour certains traumas, les maux de migraine, et de thérapie chaude pour les douleurs rhumatismales, musculaires, et la sinusite.

AB 03 S = 13x13 cm

AB 03 = 14x23 cm

AB 03 A = 26x35 cm



## • AB 04

### (TR) Kılıflı Termo Jel

Uygulanan sıcaklığı veya soğukluğu 30 dakika boyunca muhafaza eden sicağa ve soğuğa duyarlı özel bir jeldir. Çeşitli travmalar, migren ağrısında soğuk terapi; romatizmal ağrılar, kas ağrıları ve sinüzitte ise sıcak terapi gereksimini karşılar. Elastik velcro bantlarıyla vücudun istenilen bölgelere kolaylıkla sabitlenir.

### (GB) Sheathed Thermo-Gel

This is a special gel that is sensitive to heat and cold and that is capable of holding the temperature applied for 30 minutes. It is used as a cold therapy for various traumas and migraine headache and used as a hot therapy for arthritis, muscular pain and sinusitis. It can be fixed to any part of the body with its flexible velcro bands.

### (FR) Thermo gel avec couverture

C'est un gel spécial sensible au froid et au chaud qui garde le chaud ou froid appliqués environ 30 minutes. Il compense la nécessité de thérapie froide pour certains traumas, les maux de migraine, et de thérapie chaude pour les douleurs rhumatismales, musculaires, et la sinusite. Il est fixé facilement sur la zone souhaitée du corps grâce à ses bandes en velcro.

AB 04 = 14x23 cm

AB 04 A = 26x35 cm





1995'ten bu güne tüm dünyada  
hayata değer katıyoruz...

Adding value to life globally since 1995...

Nous rajoutons la valeur à la vie dans le monde entier depuis 1995...

#### (TR)

ABC TIP SAĞLIK; ürettiği materyal ve donanımları, modern tesislerinde, dünya standartlarında üretmektedir. Kullandığı kumaş ve kimyasal malzemeler kesinlikle kanserojen maddeler içermemektedir. ISO 9001 ve ISO 13485 kalite belgesine sahiptir. Dış piyasalarla ürettiğimiz tüm mamullerimizi, aynı zamanda iç piyasaya da sunmaktayız.

#### (GB)

ABC TIP SAGLIK; produce the material and equipment at modern facilities by using world-class standards. Used fabric and chemical materials do not contain carcinogenic substance definitely. At the same time, we have ISO 9001 and ISO 13485 quality certificate. We offer all of our products not only to the foreign market, but also the market.

#### (FR)

La société ABC TIP SAGLIK produit les matériaux et les équipements dans ses propres installations modernes en étant conformes avec les standards mondiaux. Les tissus et les produits chimiques qu'il utilise ne contiennent absolument pas des matériaux cancérogènes. Il possède des certificats de qualité ISO 9001 et ISO 13485. Tous nos produits que l'on présente aux marchés étrangers, sont présentés également dans le marché local turc.

ORTHOPEDIC HEALTH PRODUCTS



www.abcteks.com • www.softstep.com.tr



ABC TIP SAĞLIK SPOR MALZ. TEKS.  
TURZ. İNŞ. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.  
Osmangazi Mh. Mehmet Deniz Kopuz Cd.  
No:20 K:3 Esenyurt 34522 İstanbul / Türkiye  
Tel : +90 212 690 88 35 - 36 / 690 84 13  
Faks : +90 212 690 84 15 • info@abcteks.com



WEB



YouTube